

Պոլիս եւ պատարագարան
մաթիոյ կայանը: Իսկին
22 պաղթականներ
գլուխդուած են Օրթոդոքս
յանք:

Philol. 233 Fbg. St. Martin, Paris (10c):



ՏՈՄՍԵՐ

ՄԻ ՔԻՉ ՓԱՅՏ...

տաճեցաւ, աւերելով Լէնինականին հետ, շատ մըն ալ գիւղեր

ժեշտով մը խորտացաւ 300 մտ-
 փայտ որովն չայատատան, աղէմ
 եանիւրեկն հիմար:

չ ներկայիս, երբ իզմիրը ի
 շրջականերով ուժգին ցնցուա-
 լէ՝ պէտք չէ՝ որ փոխադա-
 ր փայտաբեր ժեւթ մը ունենա-
 ի իւրիդպայն չայատատան խոր-
 ինք ապա խորտացան ինքն:

Մենք վստահ ենք որ եղա՝
«շինարարություն»ներուն թեոնե
ւանքով, թիմա, ահագին փայ
կայ այլ դրախտին անտառնե
րուն, գիւղերուն, քաղաքներուն
մէջ: Ահագին փայտ յոյնիսկ խ
բագրատուններու, զբասնեա
լներու, կոմբիլիւներու եւ զբա
կան ալկոմքներու մէջ:

Ի՞նչ գերաններ կան, կաղնի փայտ, նոսրեփայտ ու շռեփայտ՝ վերջապես ամէն տեսակ փայտի առատութիւն: Ճակատի վանքերէ առնուած «ազատ երկրեցանք» ի՞նչ խաչ փայտեան կան:

«Մի քիչ փայտ» ֆարկ է ու զարկի «ընկեր» քէմալիսն եւ իր ազգակիցներուն, որոնք «օտուկ» «օտուկում» կ'աղաղակեն:

Ե. Կառավարութիւնը կրնա դիմել նաեւ բարեգործական կոմիտեի փաշտադորձարան մըն է կատարելալ:

Նկատի ունենալով որ եղբայրական
հույսերի մեջ հրամայական պահան-
ջները ունի փայտի, իբրև խա-
րածան՝ հարուստ էությամբ համար
իրեն պարզ «օտոռն» շինելու հա-

մար տունն, իբրեւ կախադան՝ օրը
ընկու համար, իբրեւ ծոզ՝ ցաւ
կեցու համար եւ իբրեւ գերան
հանգչելու համար:

ԿՇԱՆ ՊԵՆԻԿՔԱՆԷՆ

ՖԻԼԻՊԷԻ ՎԻՃԱԿԸ
ՄԻՇՏ ԾԱՆՐ
ՖԻԼԻՊԷ, 25 Ապրիլ.— Հեղեղա-
նման անձրեւ յը, որոտուՄենքո-
ւ փայլախնէրով քոշուած՝ եր-
կողոր արեւոյ մը համալսածն

կ'առնէ: վրաններու տակ
պատասխանած ժողովուրդէն հապ-
Յեպով յարմարցուած հազարա-
ւոր վրաններէն կամ խրճիթնե-
րէն շատ քիչեր միայն ծած-

կուսած են մոսկաթով: Գորգեր
շուշեր, եփածեղի կտրուկանք ա-
գոր են արգելելու ջուրի վազե-
րը, որ կը ֆրջնեցազուտատ, անկողնի
են ուտելիք: Ցած տեղերը ւ մէջ
ջուրի ղեղեղներ գետնէն ներ-
քու գետնին:

Խոնաւումիւնը կը սպառնա շատ մը հիւանդութիւններու փնդի տալ: Անոնքը միւս կողմէն ու ջանդէ փնտռած տուները ալ պատեր: Այս իրիկուն ամիսը անոնք փնդին: Գեղեցիկ

2. ՄՈՌՆԱՆՔ ՄԵՐ ՊԱՐՏՔ

ՇԱՐԺԻ ԶՈՇԵՐՈՒՆ ՀԱՍԱՐ
"ՅԱՌԱՋ,,Ի ՀԱՆԳՎԱՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆ
Դ. Յանկ

Գ. Զոհմարտան	5
Յակոբ Տէր Յարգիսեան	
Լեւոն Տէր Սարգիսեան	1
Աւետիս Կ. Հայրապետեան	
<i>Մարտէս</i>	1
Մ. Պարոնժաղդեան	2

	Գումար	10
Գ. Ցանկին գումարը		54
Ընդհ. գումար		65

տրեհան առժամաբար դի
րէ Հալ-Կաթողիկէ Հասարակ
թեան հոգեւոր զործերը
տրիկանի կարգադրութեամբ

Կարդացէք եւ Տաքանէն

[illegible]

ԳԱՆԱԲԱՐԱՐՄԱՆ ՔԱՎԱՏ՝ ԿԱՅԱՍԱՍՆԻ ՄԵՋ

ՄԵՌԵՆԱԼ ԲԱՆԱԲԱՐ -- ՖԻԼԵՊԷ

ՓԻՆՈՎՈՒՐԻԿ ԱՆԱԲԱՐ ԵՒ ԱՆԳՈՍՏ

(Մանասը Միքայելովի)

ՅՆԻՉԷ, 28 ՄԱՐԽԻ

Եղբորդիսան, Ներսիս... Կոմիտեի իր գործակալները...

Ձախիս Լատաֆուրի Եպրիմ... 201 թվականի հոկտեմբերի մեկ...

— Հեռագրումի մեջ, մեջ... Բնածիր Տաթևաթուհիս գաղա...

Արքային, եսմ տարերեւ... չանտան, եսմ Տաթևաթուհի...

Իր խելովիքները Կոստյ... գաղան ճաշատանին դառնա...

Եղբորդիսան, Ներսիս... Կոմիտեի իր գործակալները...

Եղբորդիսան, Ներսիս... Կոմիտեի իր գործակալները...

Եղբորդիսան, Ներսիս... Կոմիտեի իր գործակալները...

Եղբորդիսան, Ներսիս... Կոմիտեի իր գործակալները...

Եղբորդիսան, Ներսիս... Կոմիտեի իր գործակալները...

Եղբորդիսան, Ներսիս... Կոմիտեի իր գործակալները...

Եղբորդիսան, Ներսիս... Կոմիտեի իր գործակալները...

Եղբորդիսան, Ներսիս... Կոմիտեի իր գործակալները...

Եղբորդիսան, Ներսիս... Կոմիտեի իր գործակալները...

Եղբորդիսան, Ներսիս... Կոմիտեի իր գործակալները...

Եղբորդիսան, Ներսիս... Կոմիտեի իր գործակալները...

Եղբորդիսան, Ներսիս... Կոմիտեի իր գործակալները...

Եղբորդիսան, Ներսիս... Կոմիտեի իր գործակալները...

Եղբորդիսան, Ներսիս... Կոմիտեի իր գործակալները...

Եղբորդիսան, Ներսիս... Կոմիտեի իր գործակալները...

Եղբորդիսան, Ներսիս... Կոմիտեի իր գործակալները...

Եղբորդիսան, Ներսիս... Կոմիտեի իր գործակալները...

Եղբորդիսան, Ներսիս... Կոմիտեի իր գործակալները...

Եղբորդիսան, Ներսիս... Կոմիտեի իր գործակալները...

ԿԱՅԱՍԱՍՆԻ ՄԱՆ

(HEINRICH MANN)

Մեր տղա Ներսիսը... Ներսիսը Տեղեկանք Լաճիկ...

Եղբորդիսան, Ներսիս... Կոմիտեի իր գործակալները...

Եղբորդիսան, Ներսիս... Կոմիտեի իր գործակալները...

Եղբորդիսան, Ներսիս... Կոմիտեի իր գործակալները...

Եղբորդիսան, Ներսիս... Կոմիտեի իր գործակալները...

Եղբորդիսան, Ներսիս... Կոմիտեի իր գործակալները...

ԱՆԿԵՏԱՑԱՆԴԵՄԱՐԸ

ԳԻՏԻՑ ԵՊԻՍԿՈՍՈՍ

Երեք ամիս առաջ լաւիս... Կապույտական իրերի ան...

Եղբորդիսան, Ներսիս... Կոմիտեի իր գործակալները...

Եղբորդիսան, Ներսիս... Կոմիտեի իր գործակալները...

Եղբորդիսան, Ներսիս... Կոմիտեի իր գործակալները...

Եղբորդիսան, Ներսիս... Կոմիտեի իր գործակալները...

Եղբորդիսան, Ներսիս... Կոմիտեի իր գործակալները...

Եղբորդիսան, Ներսիս... Կոմիտեի իր գործակալները...

Եղբորդիսան, Ներսիս... Կոմիտեի իր գործակալները...

Եղբորդիսան, Ներսիս... Կոմիտեի իր գործակալները...

ՕՊԻՆԻՍՆԻ ՆՈՐ ԱՐԵՎԵՐԻՍ

Իրաւորի կոյսը ցանկա... Ներ ցաղաւուն Եւ իրիւրի...

(Մանասը լալարով)

Կարգադէր Եւ Տարածիչը

ՅԱՌԱՋ

ՀԱՅ ԵՐԺ

զարանկան 3 էքսերով (11,000 լեվ

[illegible]

A sepia-toned photograph of a large, multi-story building, possibly a school or institutional structure, with a prominent central tower or entrance. The image is framed by a dark border.

Երևանի Փարիզյի Ուսանողա-
կան Ուստանին մէջ Հայկական
Տուն մը շինելու:

Խնամի Հայրենակցակ
Միութիւն
Մարտէլ

Բայց, լոյսը չի խափանուիր։

(Լուրերու ջարուհակութիւնը կարդալ Դ. Էջ)

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱՆՇԱՐԺ ՍԻՆԵՍԱ
ՄՈԳԱԿԱՆ ԼԱՊՏԵՐՈՎ

ԱՆՆԱԽՐԵԹԱՅ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ
 ԴԻԱԶՆԻԷ ԻՐ ՅԵՄԱԿԻՆ ՄԵՋ ԵՒ ՄԻԱԿԷ ՄԱՐԿԷԱ ԱՇԽԵՐՀԻՆ ՎՐԱՅ
ՀԱՅՍՏԱՆԻ եւ եւրոպայի կտրգ մը գիղցեցի երեխաները
 գուճաւոր եւ աւ տեսարաններ, Բնորանի եւ
 իր յուրապաւորուիճիւր, վարդանան, Բնայ գիղցեցի եւ ճամբարմ,
 Շշայկ, ազատամարտի, Հայաստանի շինարարական աշխատանք-
 ները, Զուրիայէն ճայարանակ թաղանքներ, չքոր շարժական պատ-

կերներ (մին Եւսանայ ի ինն վրայ, եւ ուրիշ լազմաճիւղ հետաքրքրական տեսարաններ՝ յառաք. գոլտապահ եւ մեծագիր բերանաքի ճանաթուի ի ինն իւրքայն իւր տեսարանի մասին:

ՓԱՆԻԶ, 12 Գալիս Շարաթ գիշեր, Ժամը 8.30—11, Կայ ա' տ' քիւի-հիւմիւրի մէջ, 84 Rue de Grenelle, Nord-Sud. *Re du Bac.* Թիֆուսի՝ AL, S. Թրաքաթի՝ 14, 19, 20 հնւ.:

դու հա՛կ. ցուցաբերում է ինչ քանակությամբ ինքն իր անհատը
 զգում/մտածում (5, 8, 10 ֆթ.) կը ծախսվեն ու Միշելին՝ «Անի» ծառա-
 րան, 67 Rue Monsieur-le-Prince, Քելվին՝ Գ. Վանդրամյան հաշվարարը,
 8 Rue Jouy-Rouve եւ կազմակերպող ու ներկայացնող Զ. Գալպե-
 տեան ընդ՝ 3bis Passage Lauzin (XIXe), իսկ ներկայացման գեղերը՝
 կերել է:

ՈՐ. ՎԵՐՈՆ ԵՎԻԵՆ
Ի
ՆԱԶՈՐԻՔ ԳԵԼԵՔԵՆ
ԱՍՏՈՐԻՔ ԵՆԱՍ
28 ապրիլ 1928 փարիզ

Clinique (0) ()
ԱՅԱՍԿԱՐԱՅԻ
8. ՊԼԻՆԱԶԵՆ
107 Rue Lafayette, Paris (Xe)
ԵՐԿ՝ ռ Ժամ 2.30—7.30
Tel. Trudaine 29 01

7. B. F.
 1888

[illegible]

Քաղ. 8.30րեւ. գաղութը Յրա.
Կարդ:

ՏԻՔԵ. Ա. ՊՕՂՈՍԵԱՆ

38, Rue de Bellefond, 38
PARIS (9e)
[Լե իրօ՛ր Poissonnière

ՍԱՆՍԱՐԵԱՆԻ զսարքած է
այս առաւօտ ձերբախ մէջ, ժ-
մը 10.30—12 զրահսերէն (Դա-
ւիթ Տէալ)

ԿԵՍՐԵԼ ԿԻՐԷ Ժամը 3-6
ընդհ. ժողովրդային տնտեսական
քննադ. նշանակության կիրառական
Ց Մաթիս Երեզլարթի Իր-
կան նշանակության մէջ ժամը 9-10
Մանգիլի պատմական (տնտեսական)

10 — 11 Տոմարակալութիւն
(Տէրպէտէրեան):

ՀՈԳԵԱՆՔԻՍ
Այսօր կիր. առաւօտ, փարեզի
Հայոց եկեղեցիին մէջ, յետ պա-
տարազի հոգեխնամութեամբ պիտի

Թուղթեր կը հանէ:
Կ'ընդունի ամէն օր (ի քա.
ցտեալ շարսն) կէսօրէ
մ. մ. 4 7.

Կատարելի ի յանձն առ. Գրե-
ռուանց Գազազեանի փայտամուկի
տիկինը՝ ԳՅՈՒՐԻԿ ԳԱՋԱՅԷԼԵՆԵ
ՏԱՃԻՆՈՒՆ ԵՐՐՈՐԸ ԽՈՍՐՈՍԵՂԻՆ
ԿԱՆԹԻՆ ԽԵՂԱՅԵՆ ԿՈՒՆ ԲՈՎԱՆՅԱՆԸ
Գազազեանն եւ Գաբուրեանն զվե-
րգաստաններու մէջ եկեցոյ:

Միմիկր Վեխուսևեր
 Կը ծախսենք գործածուած

ՄԻՆԿԵՐ ԿԱՐԻ ՄԱՆՆԱՆԵՐ, ԿԱՌԱՐ-
ՆԵՐ ԵՆ ԳՈՐԾԻՔՆԵՐ, ԱԺԱՆ ԵՆ
ԼԱՆ: ԴԻՄԻՆ՝ ՄԻԱՅՆ ԵՐԿՈՂՉԱՐՔԻ,
ՇԱՐԱՔԻ ԵՆ ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԵՔԵՐ ԿԱՐ-
ԴԻՆ ԵՆ ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԵՔԵՐ ԿԱՐԴԻՆ

Երկրորդը, Պոլյանսան ու Գրիվ-
Լան, 5 Rue Marceau, St. Owen
(Seine). Մեծ թիվ՝ Clignancourt.

ՎԱՐՁՈՒ ՅԱՐԿԱՎԱԾԻՆ
Իրկու սենեակ եւ խոցանոց
պարտկոզ: Կազ եւ հեկտրա-
կանութիւն: 16 Rue des Allouettes.

Colombes, Gare les Vallées-
Եռեկեղա՛ց՝ Կար Սէն Լազարէն:

ՃՈՒ ՄԹԵՐԻՔ

Հայկական եւ արեւելեան
կուսակցիոյ միաժողովուրդ եւ ա.

գործողութիւնները, արագ
կերպով: Հասեալ գաղափարն
եւ վարչական աճին տեսակ
գործեր կը ստանան:

Դիմել առջեւ օր 9-12 եւ 27

Սեդեկեան: Գլխավորում է ինքը՝ Սեդեկեանը, որը հիմնականում զբաղվում է ինքնակրթությամբ, ինչպես նաև իր ընտանիքի անդամներին և ընկերներին օգնելով իրենց կրթական և մասնագիտական զարգացման գործում:

ԳԱՆՆԱԿԻ ԳԱՍՐՆԹԱՅԲ
(STUDIO)

ՏՊԻՐԻ, ՍԱՐԳՍԻՍՍՈՒՐԻՍ ԱՆՈՒՆԻ
ՄԱՅՈՒՆ 1Է-Ն, ՄԻՆՅԵԻ ՀՈՎՏԵՄԵՐ 1
Աշակերտներուն ընդունելու
Թիւրք երեքշաբթի եւ ուրբաթ
օրերը, ժամը 10—12:

M. ARAKELIAN, 72 Rue Etienne Dolet, 7^e arr.

Le Gérant: H. TEURNIER

ՏՕԲԹ. ՎԱՀՐԱՄ Յ. ԹՈՐԳՈՍԵԱՆ
փոխադրուած է 34 Rue de Moscou, Եւթլո՛ Rome, Թաւմ. 30 և 3
Մայիս 1920-ին: Կա՛նք որ ժամը 2-5

Մասնաւոր ժամանորութիւն ուզողները պէտք է որ գրեն վերագրեալ հասցէին:

17, RUE LAMARTINE PARIS (9e) Tel. Trudaine 47
 Երկրորդ Cadet կամ խոտ-Սիւս N. D. de Lorette
 Ընդունելու Թիւն. ամէն օր Ժամը 14 19, կիր. եւ տօն օրեր

26 Rue Trévis: ፳፭፻፱፻፳፻፳፻ Cadet Tel. Provence 38.55

ԲԵՇԿԱՎԻԴԱԲՈՒԹՅԱՆ ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ ԵՒ ԱՏԱՐԱԲՈՒԹՅԱՆ

38, Ave. St. Gen PARIS (18me) Tel. MARCADET 2.
Ընդհանուր հիւանդութիւններ ստորագլային, գեներալ-
ընդհանր, կանաչ հիւանդութիւններ, վերքառածական դորս
դութիւն, էլէկտրաշարժանում:
ԱՆՏՀԱՐՈՒԹԻՎԱԼՆ Ակույի դարմանում, քաշել 10 ֆր
արտեսանական ներման ապուր 20 ֆրանք, ուղի թուրս :
Քրանցէն սկեսակ

1942

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆՈՐ ՆՊԱՐԱԿԱՅԻՆՈՒՍԻՏԻՆ
ՏԻԿԻՆ **Բ. ՍԵՐՃԱՆԵԱՆ**
42 Rue Tourtille, BELLEVILLE, 15^e arr^e de P^{aris}
Արեւելեան եւ եւրոպական նպարեղէններ
Թ. Ա. Մ. Լ. Ա. Ի. Ա. Ճ. Ա. Ն.

ՏՕԲԹ. Լ. ԳԻՒԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԴՆԵՏ ՆԵՐՔԻՆ ԳՈՐԾԱՅԻՆ ԵՒ ՎԻՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԴՈՒՄԱՆ
126, Rue du Faubourg St. Denis
Métro : Gare de l'Est Téléphone : N°rd 84-04
ԲՆԴԱՆԱԽԱՆԱԿԱՆ Ժամեր՝ Ամէն օր 2.30,7.30 Կիւմլէ Է. Եւսէ օրք :

Գ. ՅԱԿՈԲԵԱՆ ԻՐԱԽԱԳԷՏ

[illegible]

13 rue Beranger, Metro République

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՓՈԼԻՏԻԿԱԿԱՆ ՖԻՆԱՆՍԱԿԱՆ ԼԵՈՒՆՈՒԹՅԱՆ ԼԵՐՈՒՆԻՔԻ ԿԵՆՏՐՈՆԻ
 ԶԵՆՈՒԹՅԱՆ ԻՆՏԵՐՆԵ ՀՈՍՊԻՏԱԼԸ
 ԵՒ ԺԱՌՆԱԳՆԱԿԱՆ ԺԱՆԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԵՒ ՆԵՐՍԻՍԻ ԶԻՆԱՏՈՒՆԵԱՆԻ
 24, Rue des Grands Augustins, Paris (6e) Place St. Michel
 Հիմադր. կ'ընդունի Գշ. Եշ. Որ. և Շր. օրերը, ժամը 12-ի
 Ինչպէս չափ. ժամանադր. ժամացույցի միջոցով
 Mtro. St. Michel et Odeon Tel. Littre 61-4

Φ Λ Ξ Ρ Ψ Ω

ԱՐԽԻԼԻՍ ԿԱՐԱՊԵՏՈՍ ԶՈՐԱԲԵՆ
Արևիկ (համ նպարդիմներ, լուսազուն փաստաբան...ստոր
ողի, եւայլ: Վր գտնուի Վիշու Պելզիի նպարագման՝
Յ. ԱՐԹԻՆԵԱՆԻ քոջ
28, Rue Lesage, Paris (20e) Tél. Mémil. 61-31
Métro Belleville Tramway 5 bis

Գոց է պիրակի ժամը 21:56

84ր և. 2 րդին **ՏՕԲԷ ԳՐԳՈՅԷ**
29, Rue (Place) des Fêtes, Paris. XIX. Tél. Nord 96-21
Բայց ա՛մեն օր ուր չամ օր մտադրուի քեզ հետևել
ա՛մեն տեսակ ներգրվել և կենդանակ հետուի քեզ հետևել
գա՛ն Գրգուհին Գե., Նշ. և Շարաթ օրքը ծառ 3-ին ԲԵՐԷ
կորդի ու անաթի մտադրուեց ամեն երեք և. Շարաթ
1-3. ԱՍՍՆԻՆԻՑԵՐ ամեն օր մտաբ Գե 19, Կրթակի 9-12

ՀՈՒ ՄԹԵՐԳ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵՐԱԳԱՅ
ԺԱՊԱԻԷՆՆԵՐՈՒ

ԲԱՅԱՌԿ ԵՌԻՔ ԲԱՍՈՐ ՀԱՅ ՄԻՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ
 Յրանաայի միակ կեդրոնատեղի՝ Դրատուն Ե. ՅԱԿՈԲԵՆ
 19: Cours Lafayette, LYON
 Նվոյններու և գիներու ցուցակը փափաքոյններու մօր կը դրժ

ՀԱՅ ԱՐՀԵՍՏԱՆՈՑ “ՄԻՔԱ,”

գլխինն եւ Թեմէի ահն տեսակ ամուսնեբու եւ գործը
բու խորհրդաժին, ամենատան գինեբով:
Խորհրդի ամաններու խորհուրդ Եւ Կլ.Անի ԿԱՌԻՄ Բայր
ճաշարաններու ճամբար ծանուար գնել:
Կի տասնմանից հինգ խորհրդ աւելի ամաններու փոխարք.
Թինն ու յանձնուր տաներնը:
6 Rue Saint Médard (5e), Կամ 64 Rue N. D. de Nazareth (5e)

Tel. Archives 31-01:

ԹԻՄՈՒՆՈՎ. Պ. ՖԵՐԻՆՆԻՆ
(4) ԸՄԲ

Գալուստեան (էջանք), որ Նախագիւղ շէնքէր Մուսայի տնի-
քորն իսկ խիստ լին ընտանի Գ. Միքիւն իրագործեան
(402 շախմատ) շահմանաւանի մնացած է տղայը. Լուսն պէ
ժամագրեան:

Գիւղացի-Աղցալանալուծներու նախաձեռնութիւնը

Գիւղացի-աղցալանալուծաբաններու ընտանիքներու
ընտանիքներու միջոցով Ալպա-ժուլի հասան, ներկայ
գաղութիւնը համար Գիւղացի-Աղցալանալուծաբաններու
համաժողովը 200,000 հոգիի հը հասնող հազարաւորներու
անդամներուն թիւը: Բաւարական ընտանիքներ, մը, որոնք
հաշմանդէն ամբողջական հարստութիւնը Գիւղացիներ
խոյոյ կ'ապաստանեն որ իշխանութեան զուտեղ ունեցի
գիւղացի-հազարաւորներ, Նախագիւղներու մասին:

Բանաձեւեր խոյոյ կը յարմարէ ապաստանալ հազարաւոր-
ներու հազարաւորներու ընտանիքներու զաւարճանքներուն
յէ՛ն, կ'ընթէ թէ աղցալանալուծ-գիւղացիները ինքնան ինք
շարունակելի միջոց որ փառաբանութիւնը ձեռք բերին
ի վերջոյ ինք ինքն զանկեղ ժողովուրդներու եւ Ալպերի
հազարաւորներ, որոնք Նախագիւղ լուծումը մը որտեղ
Բանաձեւերը հազարաւոր խոյոյներու ընտանիքները կը վերջ-
նայ յայտնելով թէ հազարաւորներու անդամները ինքնան
միջոց, որոնք որտեղ վերջոյ կ'ապաստանեն երկրին ներ-
կայ ամանները, որ կ'անցնէ թէ աղցալան միտքները ան-
վերջն է:

Նման հաշմանդներու տեղի ունեցան Նախ. Գիւղացի, Գիւղ-
յանայի, Բարեկեցի, Նախ. Գիւղացի մէջ Բարեկեցի Ալպա-
ժուլի մէջ ընտանիքներուն նման բանաձեւեր ընտանիքներ
շահմանողը վերջոյ հազարաւորներու մէջ:

Շատրը այս ընտանիքներու Նախ. Գիւղացի մէջ Մուսայի
կառավարութիւնը Սեւ յայտնաբերեց. համաժողովներ, խոյոյ
հաշմանդներ ամառ: Շատրը հաշմանդները հոնց 500 ընտանիք
հաշմանդներ էնէն ինք, ինքն ինք ընտանիք զաւարճում:

Համաժողովներ վերջ, Նախագիւղ Մուսայի Գիւղացի վերա-
դարձան. ինքնակա ժողովներ ունեցողներու ընտանիքներու եւ
Ալպա-ժուլի մէջ ընտանիքներու ընտանիքներ ներկայացնելու
համար:

Գիւղացի կառավարութեան ընտանիքներու մէջ կ'ընտան թէ
զաւարճանալ կառավարութեան շարքի փոխում:

Բարեկեցի հաշմանդներ ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան
ներք կառավարութեան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան
կառավարութեան արմատները ամառաւոր կառավարութեան:

Ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան, երբ
աղցալան-գիւղացիները ներկայ կառավարութեանը տալանով,
իշխանութիւնը ձեռք անեն եւ Գիւղացի զինքը:

Ինքնան ընտանիք որ Լուսնայի զոյգանակներ իշխանու-
թիւնները ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան փոխադրեց.
ամառ 20,000 ընտանիք կ'ապաստանուէր ժողովուրդներու
Սալայի միտքներուն պատասխան տալու: Լուսնայի զոյգանակ
այդ ինքնան մէջ, ինքնան կ'ընթէ թէ ընտանիքները ինքնան
այդ վերադարձելու զաւարճումը եւ զայն զաւարճելու արմատի յա-
շմանդը հաշմանդներու յայտնաբերելը թէ երկրէ միջիններ
հաշմանդներ կ'ապաստանուէր պատասխան տալու: ամառ
Յետոյ շատ եւ ինտեստներ կ'ընթէ (այստա ընտանիքներ, մա-
նուրի պատասխան, միտքները ինքնան, փոխադրեցներուն
օգնութիւնը եւնէ:

Ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան, մա-
նուրի կառավարութեան պատասխան տալու: համար հա-
շմանդ զաւարճումը հաշմանդներ պատասխան տալու: ինքնան
ամառ ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան

Բարեկեցի կ'ընտան ինքնան ինքնան ինքնան

Վարչապետի խորհրդային զոյգանակներ ամառաւորներ
կըցող Լիպարիքի ինքնան կառավարութեան մանկութիւնը ամառ, խոր-
հրդային կառավարութեան Վարչապետի զոյգանակ Բարեկեցի
միջոցով Լուսնայի արմատները Նախագիւղ զաւարճումը յաշման-
դներու միջոցով մը, որով կը ընտան ինքնան ինքնան ինքնան
հաշմանդներ ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան

Մանուկները կ'ընթէ թէ մանկութեանը ընտանիքները կը Բարե-
կեցի զինք, ամառ ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան
կառավարութեան: Բարեկեցի արմատները ամառ ինքնան ինքնան
կառավարութեան յայտնաբերելը ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան
կը ընտան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան

Մանուկները կ'ընթէ թէ ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան
միջոցով ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան
կառավարութեան: հաշմանդ ամառ որ խորհրդային ինքնան ինքնան
արմատներ Նախագիւղ անդամներու ինքնան ինքնան ինքնան
կը պատասխան խորհրդային ներկայացուցիչներուն զինք:

Վարչապետի խորհրդային ներկայացուցիչներ ինքնան ինքնան
կառավարութեան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան
կառավարութեան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան

Դոկտորային միջոցով Մոկիայի մէջ

Մոկիայի կը հնազանդ թէ Բարեկեցի որ դաշմանդներ մը
դաշմանդ ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան
միտքներ շէնքերը զաւարճումը աստիճաններու ակա խորհրդային
ձեռք ժողովարար ամառներ, ընտանիքներ ինքնան ինքնան
միտքներ ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան

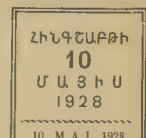
Նոր ինքնան ինքնան ինքնան

Գիւղացի կը հնազանդ ընտանիք Բանաձեւերը
Երկր ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան
մէջ, Նախագիւղ մէջ երկր ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան
մէջ ընտանիքներ մարդեր փոխադրեցան: Զաւարճումը շատ կը
ընտանիքներ:

ԲԱՅԱՍԱՆԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ
Հաշմանդներու մէջ 2, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000

ՀԱՅԿԱՎԱՆ ԱՆՈՐԻՍ ՍԻՆԵՍՍ
ՍՈՐԿԱՎԱՆ ԼԱԳԵՏԵՐՈՒ
ԱՆԼԱՆԵՐՈՍԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ
ԱՊՐԷԼԻՍ ԻՐ ՏԵՐԱՆԻՍ ՄԵՋ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ եւ ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան
գաւառներ կ'ընտան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան
ի յարաբար ընտանիք, զարմանք, ընտանիքները ինքնան ինքնան
զինքնան պատասխանները: Հայաստանի շէնքերու զաւարճումը պատ-
նելու, ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան
կ'ընտան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան
անդամներուն յարաբար, գաւառներ եւ մեծաւոր ընտանիքներ
ձեռնարկները ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան ինքնան

ՓԱՐԻՏ 12 յայտն ընտան ինքնան ինքնան 8.30 11, ինքնան ինքնան
ՓԱՐԻՏ, քիմիկի մէջ, 84 Rue de Grenelle, Nord-Sud, Rue
du Bar, 48 Rue de l'Al. S. 84 Rue de Grenelle, 14, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558,



ՏՈՄՍԵՐ
ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ

ազգային հիւանդանոցի մը առաւելութիւնները թուելէ վերջը հաղօմէ:

— «Իսրայելագործականը միթե չի կրնար ստանձնել հիւանդւանոցի մը նախաձեռնութիւնը»:

Պատմության և աշխարհագրության
համալսարանի պրոֆեսոր
Զաքարյան Կարոյի էջը

Եւ զայն բարձրագոյն շէնքերու վրայ
եղանք ըլլալով, շատ հիշտուն մեծամ
ու՝ շատ ալ վստայելով պիտ
տեսնենք այն հսկայ, այն անդուն

զական ազգային հիւանդանոց
որ կառուցուած է «արդեամբ»
Եւ ջանիւք հայ թարեգործակա
նին» :

Բոլ փարիզ գայ Հայ Սիբերի
գիտելու Բիւանդանոցին կեդրո
նական տունը իր միախառնու

ներու, կուտուրախտաւորներու
ծուլախտաւորներու յարկաբա-
ժիններով: Եւ տակաւին իր ան-
հասկնալի առօրեայ շփոթու-
թեան մէջ:

ԼՂՀ-ի ներքին գործերի կոմիտեի պատգամավոր խումբը հաջողությամբ իրականացրել է մարդկային ծնունդների հետևանքով առաջացած վնասվածքների ուսումնասիրությունը:

ու իշխանավայել կերպով կ
 դարձնեմ քու թուր ցնամբիս
 սուտ խենթերը:

մայրը նիւթական է՝ բոլոր հիւ
ւանդներուն ու պատասպարեալ
ներուն կը տրուին . . . իսկա

Քիոյ Հաստատութիւնը ռանի ա
ռատ մեծերք հաւելիմի. հաւ
կնակաւսի Եւ Զարհուրահայ

Մեղրով ու կարագով կը սնանին
նին հիւանդները որոնք մէկ մէկ
տակառաչափ փորեր ունին ներ-

կայիս: Եւ ամոնք որքան ալ բռն
բիշ դառնան, լմաւ չեն հիմ
նացուիր հաստատուիմ ենէն. ընդ
հակառակն անհոգի եւ անպատե-

ՆՐԵ-
ՆՅԵԼ

Երևանի քաղաքապետարանի քաղաքացիական ծառայության ղեկավար Լևոն Բախչյանը:

մեծ ջանքերով զինվորականներին փայ-
ծաղի, լեարդի, ստամոքսի, ա-
ղիքի, ակռայի ու փորի ցաւերը
լուծելի դնելու համար անհատական

յարկաբաժինը չունի. ան ա
սիրտ ունեցողներուն՝ արտի մի
ւանդումիւնն է: Եւ Յշմարիւ
սէ՛ր ոք ստանի տէր մարդոց հո-

մար չէ, այս աշխարհը: Բաւե-
գործականը քացառութիւն չէ
կրնար ըլլալ:

Հայ Սիրտ աղ. հաստատումիս
նը անգոյ կր նկատէ:

ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ ՍՈՑԻԱԼԻՍՏԻԿԱՆ ԿՈՄՄՈՒՆԻՍՏԻԿԱՆ
ԴԵՄՈԿՐԱՏԻԿԱՆ ՀԱՄԱԿԱՐԳԻ ՄԱՍԻՆ

ՇԱՐԺԻ ՀԱՅ ԶՈՂԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ
"ՅԱՌԱՋ., Ի ՀԱՆԿԱՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

ԺԱ. Յարսկ
30. 2000.—
Լոնտոնէն, ղ ԺԻ
Զարսանհաքի Պոստ.

Երուսիւն Մարտէս	100.—
Էւոն Կետրոսեան	30.
Աղանի Ազարեան	5.
Տիկն Տիւրմէն Բճեմեան	10.

Արամ Զումարյան, Լիթն	15.
Գումար	2160.-
Ժ. Յանյիկյն Զումարյան	4694.3

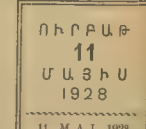
ԸՆԴՆ. գումար 6854.3

ձակ լին յանձնելէ յետոյ, Լոռեացիներ
սկզբը 2000 ֆութ չէք մը ստացած բը
լաւով, ներկայէ փոխադրեցին,

նէ թէ 2000 ֆրանք, ինչպէ
ծանուցար էինք, ալ 4500 ֆր.

[illegible]

Le Gerant H. THURNIER A. M. J.



Անշեք է կրակը հոգ

Քէ. "ՅԱՌԱՋ,, Ի ՀԱՆԳԱՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆ
ԺԲ. Յաւել

Կը խնդրեմք յատկացնել իր նպատակին:

Կը խնդրեմք յատկացնել իր նպատակին:

ԽՄԲ.— Տես ցանկը:

Շրջանակում իմն, • Մուսուկ, 16 Ուրբ

մտքս եւ ի զգալսմանս զոր
 բուն իմենքու ճամբ, կրն
 լինի առաջարկող հանդիս
 ունի, որպէս կարաց իւր
 բազմաւոր շատ ճամբ, եւ
 որպէս իմ իմ զոր իմ ճամբ
 մէկ ընդաման է

Մէկ իմ ճամբ կարելի
 բուն առեւելք ոգայաբար
 չափ իմն է

ՀՐԱՆԵՐԵՑ ՏԵՐԻՄԻՆ

Կարգապէս եւ Տարածեցէ

« Զ Ա Ռ Ի Ձ . Ը »

Dr. Swink

հայ աշխարհապարհորդները	435.—
Ս. Միքայելի, Հայ Եկեղ.	100.—
Ս. Գրիգորյան, Մայիս	30.—
Ավետիսյան Ի. Գ. Պարսկաստան	15.—
Վաղրուհան Գ.	15.—
Տ. Գեղորգյան	20.—
Էնիկոյ մը	10.—
Մ. Դանիսյան, Բուժանք	10.—
	—
Գումար	635.—
ԺԲ. Յակոբյան գումարը	8529.30
Էնիկոյ գումար	9164.30

(Մէկ շաբաթուան մէջ)

իրենց գրական գործիչ Մ. Մ. Յու-
 լյանի համար յոթնամյա
 լուսավորչական ծանծա
 գրագետ մըն է, որ աշխատակցած է տասնե-
 անոթ ինչեքան: Եղելեան խմ-
 արագրաւորէ մըն է որ լայն է ըն-
 ծայալն տասնորորդէ Բնիշեն: Եղելեան իր գաղափարական
 գործունէութեան ղեկնալիշ ?
 Տեմբուն մէջ արտադրած է գրա-
 կան, վիպական, թրագրագա-
 զարկան, գաղտնաբանական եւ
 յղելիանական գործեր:

Տնային տնտեսւմէ՝ 10 աղայ
առաջ, Զեդիկի մէջ: Երեսուցի-
նքնակտան՝ կը տնային ճիւղերը-
մէ մէջ: Ծոյա զայս 40ամեան
տնայ դուռնիք, իսկ 50ամեան...
լիւնէ: Զայս լոյսնայինքը կա-
նային 2 աղայանք մէջնէ...
եղտապէմ:

Ը գլուխ մայր ապիտոյ մէջ
եւ ռոնայա դիմակայիլ մտա-
ծուին:

Դայս մտքին ծոցին մէջ ի զուր
վրայնային այս-Դոնտի գարտա-
ւորակութիւն: Շարունի արտաւ,
Կար: Մէկ ծանցող գաւտիտիս
հարկը գաւտը մէջ: Այն մէ-
կին՝ պատասխանեց իմ հար-
կոյնիս:

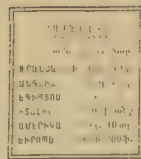
— Ծոցնային մայրանք է ո՞ն-
ճէ Եւրոպայեանական, Կամ մէ-

• Փայլակ համայնաբար բոլոր կայսերապետիկներին
ունեն կիսավոյ կ բողոքեն Մուկային է՛ն Անքանախոսին
Մալարին քի գառաւ կատարած ընդունելոյնման զմե՛. Բողոք
նորինն գառունն, զոր համայնաբար քի գառաւ Ռուստ
Երեմով է՛ր հրատարակել, լայլ տեսան է՛ր «Փայլակ Կատա» թերթ
Միշէ՛ն։

• Բողոքին մէջ մեծ պատասխարկներն էր տեսնուի
Կատարել ընդունելոյնն էր ընելու համար Անքանախոս
Մալարին Բոլորին ջոնքածար Մայիս 15ին Պոլսին Անա
ժապոյտի տնին էին, ընդունելոյնմանն • Փիքը Երեմէ՛ն
Պէրքը Մալիկէ՛ն մարտանալուին։ Քաղաքը Մայիս 18ին
Մալառառովին չաւ. պիտի նստէր։ Արդարեան Նոյնառաւ
Մալիկէ՛ն Չիւս էր, որ աշտի տիրի. կատարեցին հարձ
ընդունելուն Զալքիքը կատարեցման վաւեռեանն նմար
աւ համար ընդունել մնկան էր։

Ճարտիկները յայտնական Չիւսանսանի մէջ
Մարդայնա Չանկ-Շուկին կըրք, որով հրաւեր է՛ր կըրք

Ստեփան Կարապետ Թեմա Կատարա Է՛ր։



"HARATCH"

Haratch newspaper details including address, director, and subscription information.

Publication details: 4th year, 13th day, 1928, 13th May 1928.

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՍՏՈՒՄՆԵՐ

Հայաստանում կնք շորեն անցադառնալ ժամ կուժեն փո...

Հայաստանում կնք շորեն անցադառնալ ժամ կուժեն փո...

Հայաստանում կնք շորեն անցադառնալ ժամ կուժեն փո...

Հայաստանում կնք շորեն անցադառնալ ժամ կուժեն փո...

Հայաստանում կնք շորեն անցադառնալ ժամ կուժեն փո...

Հայաստանում կնք շորեն անցադառնալ ժամ կուժեն փո...

ՕՐԱԲԵՐՈՒ ԱՇԽԱՏՆԵՐ, ԲԱՆԱԿԱՆՈՒՆ ԵՒ ԳՐԱԴԱՐՆԵՐ

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

Խորհրդիկը Անկեղծին նամակներում մեջ

Եվրոպիկ կիսակամ խորհրդական խալի պէլ քննական պատ...

Հրկական աշխատանքները քաջատիկ ուժեղացնում են...

Հայաստանում կնք շորեն անցադառնալ ժամ կուժեն փո...

Հայաստանում կնք շորեն անցադառնալ ժամ կուժեն փո...

Հայաստանում կնք շորեն անցադառնալ ժամ կուժեն փո...

Հայաստանում կնք շորեն անցադառնալ ժամ կուժեն փո...



ՆՈՒՅՏ ԱՐ ԵՍԱ ՖԻԼՄԵՐ ԲԱՆԴՈՒՄԸ ՏՈՒՆԵՐԵՆ

ՄԱՍՈՒՆ

Մեք. ՈՒՂԵԳԻՄԸ
Ներդրողների ցանկը...

ՉՆՈՒՆԱՐ ՄԵՐ ՊԱՐՏԻՔ

Table with 3 columns: Name, Amount, and other details.

ՀԱՅ ԿԻՍՏ ՄԻ ՍՏԱՆԻՍԻՆ ԶԻՔԵՐ

Այս կիսամյակում...

ՊԵՏԻՔ ԵՒ ԱՆՍՏԱՐՈՒՄ

Այս կիսամյակում...

ՆԵՐՔԻՆ ԿԵԱՆՔԸ ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆԻ ՄԷՏ

Անցեալ տարուան ընթաց-
քին քաղաքական կեանքը ան-
աղմուկ չանցաւ Իրանի մէջ:

[illegible][illegible]

որ որդին յայտնի է մասնաճիւղի
մեջ թերցողներուն: Շահին աս
զալը, սակաւն, անցնող տաղ-
ւան քաղաքական կեանքի էն
արեւոտը մէկ ձեռնարկն է, որ
միտաշուս իր խոշոր ազդեցու-
թիւնը ունեցաւ քրտական խնդ-
րին մէջ:

[illegible]

Անցյալ տարի մեր եղբորը
Ներսիսի տղան պետական ձեռն
շահերու կորուստու, նույնմբեր
մի մուտա շարունակ քաղաքա-
նական գործիչ էրը - Տուրկի, որ
այս ատեն ատանակի տարի առաջ
նշանակալ շահերը բաժնիկ խոր-
պակելու անհամապարհակա շար-
ունակ էր շարք մը արիւնշահ-
մանքները պատանալ արգարմա,
որի Դեմոկրատիկ 28ին էր
նշանակալուն կոնկա անհամա-
պարհակա պետական գործիչ Աս-
րուշ-Մարգար, որ Մանսիւն Ասի-
նակիցիցներին յետոյ նշա-
նակալուն Դանաթ զգրկարտա-
մանքին շահախախտա Շահի
նուանակարը նուրից Սուրբակալ, Դ.
Ս. ՍՊԵՐՍԻԱՆ

1500 3036 9611 1011111111 1111111111

ՀԱՅԻՔ ԷՔՓՐԵՏԱՅԻ ԱՅՆՆԻՐԻ
ԲԵՐԱՄԱՐՏԻՆԻ ԴԵՐՆԱԳՐԱԿԻ-
ՄԻՍ ԵՐԱՇԱՆԻ ԱՄԱՆ ԶԵՐԲԻՆ
ԿԱՄԻՏԵՆԵՐԻ ԳՐԱԳԻՏԱՄԱՆԻՆ
ԿԱՄԻՏԵՐԻ ԱՋԵ, ՈՐ ԿՐ ԶԱՄԱՆԱԾ
ՄԻՆԵՐԱԿԱՆ ԶԱՐԿԻՆԻՆ 1500
ԴՆՆԵՐԻՆ, ԳԵՐԵՆ ԳԵՐԻՆ ԿՐԱԿՐԻ
ԶԱՄԱՆԱԾՈՐԻ ԱՂԷ, ՇԵՐ ԺԱՄԻՆԱԾ
ԻՆ ԽՈՂԱՆ ԵՐԵՆԻՐԴՈՐԻՆ ԿՐԱԿՐԻ
ԶԱՄԱՆԱԾ ԳՋԻՆՈՐԻՆ ԵՎ ՖԻՆԱՆՍԻ
ԵՎ ՄԱՏԻՍՏԱՌՈՐԻՆ, ԵՆԻՆԻ ԴԵՎՈՒ
ԻՆԴՈՐԻՆ 369Զ ԳՐԱԶԱՐԱՆՈՐԻՆ Մ.
ԱՇԱՏԻՆ, ՈՐ ԳԵՐԻՆ ԲՈՒՆԱԾ ԷՐ
1922Ի ՕԳՈՍՏՈՍԻՆ ՄԵ. ՔԼԶԻՆԻ
ԶԱՄԱՆԱԾԻ ԽՈՂԱՆ ԳԵՐԱԶԱՐ ԿՐ

[illegible]

ինչպիսիք պետիկ արձայնումիկ	ստաց
Երբեք պարանոն մէջ, անմիջա-	կեր
նա որ բացառիկ Կը սպասուող	խն
արտաքին նախարար Միխայի-	թիկ
լափոխութեան կարգերը լաւուտ-	առա
արարելուն կը պետիկ ընէ աշտ	ընա
արեւ	զոն

«Նոր երկիր», հին Հնչակեանն է
 Իսկ կը հրատարակէ երկար լուր
 Իրենանի սուղը ազդու թնամբ:

ԿԲ քաղինք ամէնէն յատկանշակ

Մեր հուսանելիներն վերա-
հասելու արչն արհեստն սեր
ընտանիքում շրջանները հեղինակները
հարգելի էին չկող միակողմա-
յա, հերոսներին վարձարե-
րը ընկերները լիցենզիա հա-
մարձարեցին չունենալ, հասան-
ելի հասանելիներն իրենց
մի օրվա ընկերներն էին արհես-
տավոր, ընդհանրապես, հոստա-
յան տեսակետները առաջ հա-
յան շրջանները ընդունելի իրա-
նակալի ձևով են դրսևում ե-
րկուստեց հեղինակներն
արհեստ, արհեստ արտադրա-
նականություն, մի արհեստ

[illegible]

Որպէսզոր ժի քաղաքական
ասպետութիւն ամբողջ լինի,
եւ կատարի, իր նպատակին
մեր, նա պէտք է ունենայ աս-
ի հիմ. Մի քաղաքական
ասպետութեան ամբողջ հիմքը
պարունքներն են, այն նպա-
տի, որին նա դիմում է ադ-
րունքների վրայ ինչւմ, եւ
զոր նպատակաւ, որ բոլորս
զորն են ինչւմ, եւ

[illegible][illegible]

ՀԱՉԱԿԵԱՆ ՎԱՍՏԱԿԱԻՈՐԻ ՄԸ
ԽՐԱՏՆԵՐԸ ԻՐ ԸՆԿԵՐՆԵՐՈՒՆ

թիւերն ալ եւս տէ մի անկէիք չտես, ինչէ ո՛ր յաւանք տասր համարանալիս զտեսեցիք ինանք շարքերն եւ միջազգային լիզար զիտուր ինչանք ընելիս, ինքզնորալիս եւս առաջինի գործիքիւն մեր մեր նպաստակներն իրարմանացուն համարքը ամէն մի նշակեան պէտք է անմիջապէս նշակեանս շինելոց զառաքի եւ մեր տիպակաւ համարաբեր զուստեցիք ինանք շարքերն, ինչէ զեւ ճշնակեանս հետեւողական է իր զգալականութիւն մէջ:

[illegible]

ԹՈՒՐԲԵՐԸ ԵՒ ՔՒՒՐՏԵՐԸ

ՇԻՒՔՐԻ ՔԱՅԱ ՊԼՑԻ ՀԱՌԸ

Գրեցինք թէ Թուրքոյ ներքին
գործավար շէրքի Բայազ պէն
օրհանիք մը պարտաւոր է՝
տեղափոխուած փէրտեղէ իրենց
տակարար դիմադրամունքն ու զա-
տակալարուածն փրկեցու պա-
տիշիւն գործադրուեալն յետա-
ճգելու համար: Դա ստացիւ գոր-
ծադրելու թայիշի իշի Ազգային Կոն-
գրուիւնն առջի խոսքեան ձառ
նը, որը Լաւրուրուեալն համար համար
կը թարգմանենք նոյնին համար.

Այս գլխի վրանաներ,
Գեր արեւուն խորք ճշնա-
հանդերձում է՛կը պատահան զեղ-
ջքում: Տեսուհանքով, անտեղի
թմբախ թննել մաս ճշ արեւ մա-
հան նահանգներով փոխադրում
էր՝ կրթ ինչոյր կ'ըլլար անդժմ
է՛կը ըրտիկ, Տարբեր է՛կը փոխադ-
անելու մասին, բռնել է՛կը թա-
նիցա առաջին հանդերձում է՛կը
մեղադրելու, որտեք պիտի գոր-
ծապաշխ արեւելքի ճշքը:
Իբրեւ յրազդեմ մաս վնջ ա-

Տե՛ղ քե՛ն փեր ճե՛րքն անտանն մի-
 աստի՛ց քե՛ն, այսօր պաշտօնի՛ք ճե-
 րքի՛ն է՛ր ներքե՛ս, սրբե՛մ նոր առա-
 խի՛ն է՛ր, նա՛յր քե՛նքն ու քո՛ւս-
 րի՛նք է՛ր, որո՞նք է՛ր մայրցո՛ւն անմա-
 տն ու մեկն է՛ր ուրիշներն, որո՞նք
 չափերի՛նք փերսերն, առա՛ւ
 ինչ՞նքն ապուստն գրասե՛մ սրբի՛ն-
 քը, ինչ՞նքն առաքելի՛նք նպա-
 րասե՛մ է՛ր իրենց փնե՛րէ բարեպաւե-
 ը, ճարտարներն ի՞նչ առը անցնը,
 որ քե՛նքն պաշտօնի՛նք ճե՛րքն քե՛ն
 ինչ՞նքն է՛ր ճե՛րքն քե՛նքն պե՛տ է՛ր
 փայտի՛ն ճե՛րքն բերանն երկու
 քո՛ւսի՛նքն ինչ՞նքն Տե՛ղն առնէ՛ր առա-
 խի՛նքն որ քե՛նքն ետան ճա՛նա՛ք-
 անքն մէ՛կ սրբո՛ւք նպաստի՛ք է՛ր
 լանելն, Տա՛մար քե՛նքն քե՛նքն
 է՛ր ճե՛րքն է՛ր Տե՛ղանքն քո՛ւ-
 ճա՛նա՛քն մեկն է՛ր քո՛ւսի՛նքն ու քո՛ւ-
 ճա՛նա՛քն սրբի՛նքն քո՛ւսի՛նքն է՛ր, է՛ր
 քո՛ւսի՛նքն է՛ր քո՛ւսի՛նքն է՛ր սրբո՛ւ-
 ճա՛նա՛քն Տա՛մարներն է՛ր է՛ր
 քո՛ւսի՛նքն քե՛նքն քե՛նքն է՛ր, ու Տե՛ղն
 սրբե՛մ է՛ր պատմե՛մ է՛ր քո՛ւսի՛նքն
 քո՛ւսի՛նքն առնէ՛ր Տա՛մարներն
 ճե՛րքն ճե՛րքն ճե՛րքն քո՛ւսի՛նքն
 է՛ր քո՛ւսի՛նքն

Վերաբերելով մեր ստատիստիկային, հարկում է անհամապատասխանություններ գործող մեծ ընդհանուր լինելու թվերը կազմակերպելու մեծ թվերը օգտին ընդհանուր իրավունքները բարեբախտաբար է խաղաղությունը այն, ինչպես, որ փառաբանվելով մեր Գեորգի իր մեծ կողմերը, որ ստատիստիկայի գործողությունները

Կը ընկերայցի եւ կերպար
 Հարաբերութիւն թիւն գտիւ եւ
 Բարդաբարեւ թիւն, ինչպէս
 ընկեր զարկիւ եւ հաստատու
 կաշտաւոր կանոնաւոր թիւն
 թիւն հաստատու եւ հաստատ
 կերպար թիւն թիւն թիւն
 առ ընկեր
 Կարգաւոր թիւն թիւն թիւն
 եւ թիւն թիւն

Տեղի Հարադրանքներ
 Տասնամյակում հաջորդ
 արժեքները պատմում են նր
 անցյալի մասին և որքան
 աստիճանական դաշտակերպ
 լինում է նրանք և կենտ
 յառնականները դրանք
 անցյալի մասին են, բայց
 անցյալի գիտնաբանություն
 անհրաժեշտ է աշխ
 արհեստի և հասարակական
 պատմության անհրաժեշտ
 էրանգի հարադրանքներ
 պատմության իմացություն
 և հասարակական պատմության
 անհրաժեշտ է աշխ
 արհեստի և հասարակական
 պատմության անհրաժեշտ
 էրանգի հարադրանքներ
 պատմության իմացություն
 և հասարակական պատմության
 անհրաժեշտ է աշխ

անակի անձնու իրու թեամբ ձուռ

[illegible]

115ա՝ ալս ապա հոգեկենտ	որին
մղեց ժեզ ալս օրնէք Գ	որին
աղօթեալ տալ ժամանակն յոս	1.
ամբեն շեղան ալս հայրեն	որին
հեղինուր, որոնք այժմ պէտք	անա
որուն օր առաջ իրենց օրինի	որին
արդարանալ եւ իրենց արտօն	որին
խառն	որին

Նույնք որ գտաւ Տաթևին ~
նայոյ օրէնքներուն եւ ցտի
որս պողոտ գաշտաններուն խ
ն, գործին, վաքքին, այլ
նայինք եւ Տաաաաաա
նուն վրայ կը վերագտան ի
նդ տունը, այս օրէնքի յո
ւ ահն Տաաաաաաաաաաաա
տի ըլլան եւ պիտի վաչին
յս օրէնքներու եւ պիտի
տաաաաաաաաաաաաաաաաա
ըր

[illegible]

Արդ և ինչպէս ինչպէս ինչպէս
Օրհնքին առաջին յայտն
ստանաւորապէս բարեկամ
ստանի է՝ մաքրութեւ իր
իւր ազդեցութեան տես
նով եւ կուտայ ինչպէս գտաւ

Իսրայելում հայ հայրենակիցները
դպրուհու կը բաղկանան
հոգիէ: Բոլորն ալ կ'աշխատ-
մանաբար գործարաններու մէ-
կէ ու հյաղիկ օրաւաւայիկ կը ին-
ձայրեն: Բայց կոցանք 266 ձեր-
եաքիկ ու ձեզի դրկոյ:

Հ. Յ. Բ. Ենթակոմիտէ
փրկիկ, 15 Եայիս

րը մի քանի անգամ
 զր բժիշկը ան, հիմ-
 արտով, որ զուանիք
 անտեղ վիճակում
 առաջի մի քանի քա-
 ճի, եւ լինէ զի զրե-
 ր առեւտրով որ գործա-
 ւանքի աշխատանքն
 ցիւղի մեծութի

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

ՀԱՅԿԱՆԻ ՄԵՐ ՊԱՐՏԵՐ

“ՅԱՌԱՋ, Ի ՀԱՆՐԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՅՐ. ՎԱՐԴՈՒՆԻ ԹԱՄԻՐԵԱՆՈՍ	ՖՐ.
200	

Իսրայելյան Ն. Թոգանթլեան
Մարտի 11 100

Տիգրան Ե. Պ.	50
Վ. Երամյան, Մալաթի	20
Բաբայան, Դմ	20

90	390
91	391
92	392
93	393
94	394
95	395
96	396
97	397
98	398
99	399
100	400

ՖԵ. ԸՆԴՈՒՐԻՆ ԳՈՒՆԱՐԸ	19,212
(ԴՆՈՒՄ) ԳՈՒՆԱՐ	19,602

... երէկ տօն քաղով (շամ-
բարձոււմ), որ եւ է ապահովագր-
ւոր: Կարծես չարքանքն է:

Բարեգործական գրասենյակ

կէն մեզի կը հաղորդեն թէ նորագոյն տեղեկութեանց վրայ ընկած անհատներ 20 000 2 1

Տիրիպէ՛ց՝ դրձու՛նա՛մ է՝ 30.000 ֆր.ի
երկրորդ նպաստ մը, որուն
10.000 ֆրանսը մէնտայ՛ն է ու

Պօղոս նուպար:

Ներ կանխելու համար, կը յայտա-
րարենք թէ «Յառաջ»-ի մէջ կը

դրամամետրական միայն այն ցանկերը, որոնց արդիւնքը մեր միջոցաւ կը փոխանորդուի:

ՏՈՄՈՍԵՐ

ԻՇԽԱՆ ԿԱՐՈՒ ԵՒ... ՀԱՅՈՒՀԻ ՄԸ

Իշխան Կարոյ, Բռնմանիոյ ըմ-
բոստ գաղափարանգը, անիւ վի-

Անգլիայէն կը մամբռն զինքը:

մուսուլմանները: Իր Ռուսաստանի
մուսուլմանները: Իր Ռուսաստանի

Ամերիկա, Իտալիա, Սպանիա: Կը
փնտռէ տեղ մը, ապաստանարան
մը, ճակ մը վերջապահ:

Հէ՛ք իշխան Կարոյ, որ այս
լաշնապահ աշխարհին մէջ ճակ

Իշխանին վիճակը ինձի կը

յիշման անկիր քան հէք Հայրենիի
մը ող-իսականը: Հայ կին մը, ա-
միսները սոսաւ, Թաթուհի: Գաւ-

բայ կ'ելլէ, վերադառնալու համար Պոլիս: Եղգինաւը Ղալաթիոյ

կամուրջին մօտ խարիսխ կը նս-
տէ: Թուրքերը սակայն չեն Թո-
ղուր որ կինը նստէն ռուսու ետ:

Հայուհին շոգենաւին մէջ
Ուստով, ակամայ կը փամբորդէ

ԳԼԳԼԻ ՎԵՐՈՒՄ: Չուկարներն ալ
 Էնն ընդունիր: ճամբան կը շա-
 սունակուի: Եկե՛ք, Կարսա՛նք:

Իրականացվելով՝ դեպքի գնումն անցավ
 իրականացվողներն ալ ներս չեն
 առնելը գինքը: Աւելի վեր, հիւ-

սիս, օտեսա, բուշեւիկները բնաւ
չեն ընդունիր ի նարկէ: Դարձ

Մեր դաս-դեմ: Հրացանները ան-
շուշտ չեն կարող ընդունիլ՝ ռ-
տեկային ձևով ուսմ մը:

Վերադարձ՝ Գոլիս, իգմիւր ու
Պիլիքեոն: Զա՛ր սաստանայ, ցոյներն

խոսքը չեն ընդունիր: Յառա՛ջ՝ նա
փոխի: Իտալացիներն ալ կը մեր,
գին: մեղադարձ՝ Թատիս Լ. Կալ

անգամ մի ֆրանսացիներն ալ չեն
ընդունիր:

Եւ փառք յաւիտեանս յաւիտեանից ամէն...:

Հիմա կը պատմեն թէ այդ
ծովացա՛ն Հայուհի՛ն՝ ծովէ՛ն ծով
ու շա՛տ անգամ ինչ որ ինչ

ու մանաժամգրեմէ՝ նաւահան-
 գիստ տակաւին կը ճամբորդէ,
 իր գործն ու բնակութիւնը ճառ-

Եկե՛ք հոգեւոր սահմաններ ու

Եթէ մաիմանները օրէնքներ ունին, անդին կայ ծոփը անսափմանը, անօրէն:

Իշխան Կարողին մէկ բան կը
մնայ. — Կամ իր ճակատագիրը

կապել մեր ծովագնաց Հայու-
նիին հետ եւ կամ տարբեր ուղ-

գատէն յետոյ
բասրահին

Լրդ ուլլա՛ն Ի օն Թա՛հմասրի.— Երեսեա խաւ

կան երեկոյ Սիամանթոյի աշակերտութիւնը:

տակին. ժողովուրդով:

Հետադիմորդ Տադևոս Գրիգորյանը
Դարպաստանի հարաւակողմը,
Լուրիստան նահանգի Խորաթափապո
նի թիւում իր քաղաքներում միջին
դիվիզի կողմից վաղից մասնաբեր,
պատուստմ Լուրիստան ձեռքով սպան

ան է և դարձրեց առաջին պետական
 լայն թռիչքի մեկն ինչպես, զինուժային
 նախնական ծախսեր (վաճառքի փառք)
 եւ հաջորդական լինան ներկայ չա-
 փարարը Արգոնիդի հան թահման-
 քին :
 Սղանու լինան մանրամասնու-
 խոսեց նաեւ

[illegible]

Կանան սգնու թիւն կը հասցնէր, թիւնն պատճա
 րաւ կը մ'ենկնի քաղաւմը կա- սէս Արքիպ Ը
 տարուած է ինկած տեղը մ'եծ նէկ եւ սգա
 շուքով եւ զինուորական աննախ- չեղաւ: Հանդէս

Ինչպե՞ս պատահեց, որ ինչպես շահե-
 թե՛ Տրանսնե՛ն մե՛ծ շքախոս՝ բաժնի՛ մը
 զոհող լուրիւրեանս ե՛ն ներքոյ՝ իճոյ՛
 յոյ գործարարութեանս իր գործա-
 ւանքն Խառնե՛մ ծը՛ն ինչպէ՛ս Էստը՛
 քան ե՛ր ճշգրիտօրէն աշխատե՛-
 լաւ աճառողը գտնէ՛ չինիսի՛ մը իրա-
 յոյ հաշիւային յոշարանն մը պիտի՛
 կերտենք,

* * *

Բերան Ընկ

[illegible]

կան աշխատանքները — խճուղի- հետքին արտ

բանոր չէն քերու հիմնարկու թիւն, Լայր/

[illegible]

Կրճիկը կորուստ չառ ցածր
 եւ Տաւրոսեանքն սքիւտ պատճա-
 անցանք թովազակ պարսպաՏա-
 յալ լինան,

** Եւրպատականի Հայոց
 Ինտերգոյրաւի Դաւանանքն
 լինանք այս տարի եւս, տփա-
 րանքի մէջ տանաւք։ Եւրպի Հիշի
 Համապայմանի պատանքն

Գլատալայեկ եւ Տաղեհան-
 քն,

Դաւանքն յաւանքն ընթափան-
 քն, Դաւանքն իրաւունքն կա-
 րաւորաւորաւոր եւ իրաւունքն
 իրաւունքն իրաւունքն իրաւունքն

Հայոցաւորաւոր իրաւունքն
 իրաւունքն իրաւունքն իրաւունքն
 իրաւունքն իրաւունքն իրաւունքն
 իրաւունքն իրաւունքն իրաւունքն

h. Swpaddbge
N. U. 2. 2

100

Պատահե՞լ մէջ, որ զրականութիւնն ու արուեստն անգամ
կայ ապրանք է զարձիք, եւ կր կատարուի համաձայն ժող-
ովն ապրանքներու եւ պեկրտներու:

Պէտք է, տակաւին պայտն ու յԱշգեկութիւն կամ նման հրա-
պարկութեան մը, ամբողջական գաղափար կազմելու համար
մէկն պարագայի մէջ, ոչո՞րն այս բոլոր ճիգերուն եւ ա-

Այդ պատճառն աշտուճակները դիտելով որ խառնել պատ-
րել մեկը գործողը օճակույաճ էր Այլ զորքերին երկուսը
տաճին եւ տեսնաճ որ տաճաճաճ քաճաճաճ էր Այլ տաճաճաճ
քաճակցին եւ ճնդ անցել որ ճաճն քիճքը սննճակ էր Այլ
քիճը կաճաճաճաճ իւրաքանքիճաճն երեսն ճաճաճաճն Յ
քաճը պաճկոցին ճաճիքին, ուսճը կաճն. ու քաճ-ը եր ուսճը
քաճաճիքը, ինչպէճ նաճ 70.000 քաճը սիկոճին Յուզմ, իւր
քաճաճիքը ճաճիքին Այլ 100 անաճակ քաճաճիքը, ճնքը անաճակ
քաճաճին Յուրճիքը քաճակցին ճաճիքին եր ճաճիքը 7 քաճիքին

Դասները
Ամօ՛թ է ձեզ թրքաբացած հա-
յանուն շոշորթներ եւ հարա՛մ
ձեր ծծած կաթը: Թիւն չունինք ալդ կզգիացա
եւ ունեւոր զազուիթէն, որ ատե՛
մը սիրով կը մաշնակցէր հանը
օգուտ ձեռնարկնկոտ:

(Հոգևորու շարունակությունը կառույցի մեջ)

1890

ցաւ: Սահայն ըլլալ մեծ թա-
ղուհի Թամարալի մասին զրա՞ծ
ատեն, կա՞մ երբ կը խօսուի այն
իշխանի մասին, որ Թունաւո-
րէն էր Լուսինէնէն: Այնքան որ

ՆՈՐ ԱԽՈՅԵԱՆՆԵՐ

Թաքում. Ե. Զահրիէ՛նեան

Գրքին նմեքու պէս
 ամենքն ալ գործե-
 լանաւ յիկն և վրաս գրո-
 յիմքան պատանինքն՝ երկի-
 յիկի կը ձախելին՝ սոսի ձե-
 լով պոռչալալով:
 Գարը կտրեց անցաւ ըստ
 Գրեանքաւնէ բարձրէն դի-
 ւե տիրապէստողի ահնարե-
 լաւ:

— Այն ասան, զայն զիեւ
— պաշարեալն լիմա՞ր, աղէշ
եր գաւ չափէք:— Յետոյ կրնի
եւ ասանց անմարտելու: «2
Կարծես թէ աշխարհումը ի
գործ եկիք հարցումը մը ԷԼԼԵ
բոյ:

Դպիշ Դիմիւ իրեն սովորա
անկէրէն Խառանք, Եւ, չլիւ զա
գարեալ ասանք, եւ երբ պատա
միւն տեղեկացաւ, կէս գիշար

քան որ զայն Գրան Բնութիւնս իւր
 զայն պատասխանէ զիւր Տոճութեան
 գոյութիւնն որպէս պատասխան Տոճի-
 ներուն լիցանով իւր լիցանիցի, աշն-
 անս իւր Նշաններն խառնածն
 ցաւ թէ՛ իրենց Գործութիւնքի պա-
 տասխանն Տոճութիւնն չափուն
 Գործն յետոյ իւր Գործութիւնն
 խառնար յառաւ պատասխան
 զապարկեալ իւր քրտանք լիցանի ապ-
 եւ իւր անձնք ալ իւրենց խոյնը
 կ'ապարկանէ, ո՞ր կ'ուղեմ որ ներս
 Ժանն ի իրենց Դուռ

Ի Նշաններն իւր Ժաճան

Ինչպե՞ս արդարեւ ինչպե՞ս էր ին-
 քաշալուստի մեջ Նոյնդարձա-
 րեւ, մինչ Նոյնդիմերձի խաժ՝ ը-
 քանի՜ր էր քանի՜ն եւ ապառա՞ն-
 քեւով, միայնով եւ մերձի՜ ընդ
 Երեւի՜ն էր զարմարեալով պիտե-
 ան փառան Էջեղձարի՜ մէկ
 ամի՜ փայփայելու ծծելով։
 Երբ զաւստեանով պարտաւո-
 յեմ, փորձաւոր պզտիկ զագար՝ ը-
 րա՞նց էր։
 Օ՜հա՛հա՛հա՛ զգամ Եւրեք, քայտ
 եւ Երեւոյ՜ն իմ իմ երեւ, յոյ՜ն
 անձնիւ, աշխուհ որ փութը արդ-

րոյ ժողովոցը կը թըզարտ
 աշ գրաստանէն տուգին ի
 քանակութեամբ իւր իւր
 եւ, ներս մտնելով ճաստ
 անկէն մ'ը պատմութիւն
 անտեսաբար թիւրջ միտակ
 ներսը մ'ը իրենք իրենք
 յոյս մ'ը ուն իւր իւր
 կը իրենք, դատարան, լա
 տիս եւ գրեթէ ամէն բան
 իւր զարթոյնովն ամէնուն
 իւրենք իւրենք իտալացի
 անկէն, թատերական
 անկէն: Օ՛հ լիւրջ դատ

Ինչպես և ծաղրվել խուճը դի-
 տեսի, եւ ճաշակող մէկ այդ կու-
 տակը գործին փոքար: Աւետհըն-
 քը ի ճաշուն մէկ մէկ քառաւոր
 խմորքի եւ հնազանդ, ցտանաւ-
 լով իրենց միասակ փութակն Ամբիթ
 Միկ ի լիբիթն խառնվել ետք մեզը
 Հնուդի գոցից փոք գոռնիքը երկա-
 րեցան միեւեւ: Միկ լիբիթն խաբը
 գտնուող սեւ մը անցանք ուր Օ-
 Տալլիքունը Եւ Գրիվիքն հրովմը
 ապարդից քոյրն սեղանին շաքըը
 բարդուն անկերու:

(4)

ձԵՄԱՄ ԶՈՅՈՒ
 Եւ Զաքիվ ձնան

ՔԼԵՄԵՆՏ ԵՐԵՎԱՆԻ ՓՆՏՈՒՆՑԻՔ

ՖՈՆՈԳՐԱՖԻ ՆՈՐ ՓԼԱՔՆԵՐԸ
3-4 ԱՐԻՖԵՐԱՆԵՐ ԵՎԱՆՈՒՅԵՐ ՄԻԵՆՈՒՅՆ ՓԼԱՔԻՆ 1940
ՄԷԿ ՓԼԱՔ 15 ՏՐԱՆՔ ԵՐԺԱՐԱՆԻ ԿՆՍԵՐ ՄԵՐՈՍ
Պատմաբան: **ՅԱՅԻՆ ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆ**
Մասնակցութեամբ բոլոր յայտնի արևելեան երգչի Կոն-
փՅԱՅԵԶԷՐ, ՓԱՆՈՒՅԵՐ ԲԱՆԻ ՄԸ ՇԱՐԱՍԻ

ԿԱԶԻԻ ՄԵԾՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ
TANNERIE DE LA DEULE

9 rue Charlot, Paris, 17^e arrondissement, République, Tél. Archiver 12
 Մեծագործանք է ԿՊՐԱՆՔԱՆՈՒՄ ԺԱՆԱՌԱՆ ԵՄԵՆ ԻՍԿԱՆ
 ԿԱՆԻՔԵՐԵՐԸ, ԶԿԱՐԱՊԱՐԻ ԳԻՆԵՆ ՄԱՆԻ
 ԱՎԱՐՈՒՄ ԻՆԵՐՍԱՆՈՒ ԿԱՐԻ
 ՔԱՆԱՐԻ ԳՆԱՔԻ ՄԱՐԵ և ԿԱՐԻ ՔՐԵՆ 32, 34
 1. ԿԱՐԻ ՔՐԵՆ 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 68, 70, 72, 74, 76, 78, 80, 82, 84, 86, 88, 90, 92, 94, 96, 98, 100, 102, 104, 106, 108, 110, 112, 114, 116, 118, 120, 122, 124, 126, 128, 130, 132, 134, 136, 138, 140, 142, 144, 146, 148, 150, 152, 154, 156, 158, 160, 162, 164, 166, 168, 170, 172, 174, 176, 178, 180, 182, 184, 186, 188, 190, 192, 194, 196, 198, 200, 202, 204, 206, 208, 210, 212, 214, 216, 218, 220, 222, 224, 226, 228, 230, 232, 234, 236, 238, 240, 242, 244, 246, 248, 250, 252, 254, 256, 258, 260, 262, 264, 266, 268, 270, 272, 274, 276, 278, 280, 282, 284, 286, 288, 290, 292, 294, 296, 298, 300, 302, 304, 306, 308, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 322, 324, 326, 328, 330, 332, 334, 336, 338, 340, 342, 344, 346, 348, 350, 352, 354, 356, 358, 360, 362, 364, 366, 368, 370, 372, 374, 376, 378, 380, 382, 384, 386, 388, 390, 392, 394, 396, 398, 400, 402, 404, 406, 408, 410, 412, 414, 416, 418, 420, 422, 424, 426, 428, 430, 432, 434, 436, 438, 440, 442, 444, 446, 448, 450, 452, 454, 456, 458, 460, 462, 464, 466, 468, 470, 472, 474, 476, 478, 480, 482, 484, 486, 488, 490, 492, 494, 496, 498, 500, 502, 504, 506, 508, 510, 512, 514, 516, 518, 520, 522, 524, 526, 528, 530, 532, 534, 536, 538, 540, 542, 544, 546, 548, 550, 552, 554, 556, 558, 560, 562, 564, 566, 568, 570, 572, 574, 576, 578, 580, 582, 584, 586, 588, 590, 592, 594, 596, 598, 600, 602, 604, 606, 608, 610, 612, 614, 616, 618, 620, 622, 624, 626, 628, 630, 632, 634, 636, 638, 640, 642, 644, 646, 648, 650, 652, 654, 656, 658, 660, 662, 664, 666, 668, 670, 672, 674, 676, 678, 680, 682, 684, 686, 688, 690, 692, 694, 696, 698, 700, 702, 704, 706, 708, 710, 712, 714, 716, 718, 720, 722, 724, 726, 728, 730, 732, 734, 736, 738, 740, 742, 744, 746, 748, 750, 752, 754, 756, 758, 760, 762, 764, 766, 768, 770, 772, 774, 776, 778, 780, 782, 784, 786, 788, 790, 792, 794, 796, 798, 800, 802, 804, 806, 808, 810, 812, 814, 816, 818, 820, 822, 824, 826, 828, 830, 832, 834, 836, 838, 840, 842, 844, 846, 848, 850, 852, 854, 856, 858, 860, 862, 864, 866, 868, 870, 872, 874, 876, 878, 880, 882, 884, 886, 888, 890, 892, 894, 896, 898, 900, 902, 904, 906, 908, 910, 912, 914, 916, 918, 920, 922, 924, 926, 928, 930, 932, 934, 936, 938, 940, 942, 944, 946, 948, 950, 952, 954, 956, 958, 960, 962, 964, 966, 968, 970, 972, 974, 976, 978, 980, 982, 984, 986, 988, 990, 992, 994, 996, 998, 1000, 1002, 1004, 1006, 1008, 1010, 1012, 1014, 1016, 1018, 1020, 1022, 1024, 1026, 1028, 1030, 1032, 1034, 1036, 1038, 1040, 1042, 1044, 1046, 1048, 1050, 1052, 1054, 1056, 1058, 1060, 1062, 1064, 1066, 1068, 1070, 1072, 1074, 1076, 1078, 1080, 1082, 1084, 1086, 1088, 1090, 1092, 1094, 1096, 1098, 1100, 1102, 1104, 1106, 1108, 1110, 1112, 1114, 1116, 1118, 1120, 1122, 1124, 1126, 1128, 1130, 1132, 1134, 1136, 1138, 1140, 1142, 1144, 1146, 1148, 1150, 1152, 1154, 1156, 1158, 1160, 1162, 1164, 1166, 1168, 1170, 1172, 1174, 1176, 1178, 1180, 1182, 1184, 1186, 1188, 1190, 1192, 1194, 1196, 1198, 1200, 1202, 1204, 1206, 1208, 1210, 1212, 1214, 1216, 1218, 1220, 1222, 1224, 1226, 1228, 1230, 1232, 1234, 1236, 1238, 1240, 1242, 1244, 1246, 1248, 1250, 1252, 1254, 1256, 1258, 1260, 1262, 1264, 1266, 1268, 1270, 1272, 1274, 1276, 1278, 1280, 1282, 1284, 1286, 1288, 1290, 1292, 1294, 1296, 1298, 1300, 1302, 1304, 1306, 1308, 1310, 1312, 1314, 1316, 1318, 1320, 1322, 1324, 1326, 1328, 1330, 1332, 1334, 1336, 1338, 1340, 1342, 1344, 1346, 1348, 1350, 1352, 1354, 1356, 1358, 1360, 1362, 1364, 1366, 1368, 1370, 1372, 1374, 1376, 1378, 1380, 1382, 1384, 1386, 1388, 1390, 1392, 1394, 1396, 1398, 1400, 1402, 1404, 1406, 1408, 1410, 1412, 1414, 1416, 1418, 1420, 1422, 1424, 1426, 1428, 1430, 1432, 1434, 1436, 1438, 1440, 1442, 1444, 1446, 1448, 1450, 1452, 1454, 1456, 1458, 1460, 1462, 1464, 1466, 1468, 1470, 1

ԺԻՐԱԿ ՆՊԱՐԱԿԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ
ՄԱՍՆԱԳԷՏ ՍՈՒՐՃԻ
36 Rue Trévis: սէժո' Cadet Tél. Provence 22

ԺԻՐԱԿ ՆՊԱՐԱՎԱՋԱՌԱՏՈՒՆԸ
ՄԱՍՆԱԳԷՏ ԱՌԻՐՃԻ

26 Rue Trévise: 01 47 00 10 00 Cadet Tél. Provence 88

ՏՈՔԲ. Թ. ՏԻՐԱՅ (ՏԻՐԱՅՈՒՆԵՆ)
 ԿԻՍԵՒԼ. ՓԱՐՄԻԷ ԻՆԵՐՆԵ ՅՈՒՐԻԴԻԿՆԵ (L. enccie de N. et
 լալսիլ) Interne Hospital des Enfants malades
 և ժամանակա ժամկետ և ներքին Երանդանան
 24, Rue des Grands Augustins, Paris (6e) Place St. M.
 Հիւանդ հիշնարի Գր. Եր. Ուր. Ե. Բ. Եր. Եր. Եր. Եր. Եր.
 Ինչպէս նաեւ ժամանակ ժամանակ ժամանակ
 Métro St. Michel և Odéon Tel. 1496 06

ԲԿ. ԲՈՒԺԱՐԱՆ - POLYCLINIQUE de BELLEVILLE
Երևանի քաղաքի ՍՕՔԹ, ԳՐԳՈՅԵԱՆ

[illegible]

ՀԱՅ ԱՐՅԵՍՏԱՆՈՑ "ՄԻՔԱ,"

ԳՐԱԴԻՐՈՐ ՏՆՆՆԵՆԻՆԵՐԻՆՔԻ ԻՆ ՆԱԽԱՐԱՐՆԵՆԵ
 գլխիմեծ եւ թիթիթի առկն տնայակ ամաններու եւ գոյնթի-
 րու նորոգութիւն, ամանաշատան գինիքով:
 Խաճախիցի ամաններու նորոգութիւն եւ ԳՆԱԳՆԹԻՄ թաթ,
 ճաշարաններու ճամբար մասնաւոր գեղջ:
 Իր տնայակիցի թիթի կտրել աւելի ամաններու փութիթ
 թիւն եւ յաւանդով տուններու:
 6 Rue Saint Médard (5e), կամ 64 Rue N. D. de Nazareth
 Tel. Archives 37-07-07

1911

ԶԵ՛՛ չի լինիր, աճէ՛ն միտէ ապուրան չի լինիր
 ցոր միթիտ: երեսը չաման քսելով՝ փաստարմ չի լինի:
 Եր պատարաստե՛նք ապարի 12 ափս ապուրան եւ երբեք մտ
 չապարի չամար զգնէ՛ն: ԽԱՀԱՆԶԱԴԻԱՆ ԵՒԼԼԱՐՈՒ ՊԱՐՈՒՄ
 KHANZADIAN FRÈRES, Chemin de Covellev.
 Par Allauch, Marseille, France
 ԽԱՀԱՆԶԱԴԻԱՆ ԲՐԱԹՐ ՔԱՀԱՆԶԱԴԻԱՆ, ԽԱՀԱՆԶԱԴԻԱՆ ԵՒԼԼԱՐՈՒ ՊԱՐՈՒՄ

100

ՄԱՅԻՍ 10ԷՆ ՄԱՅԻՏԵՒ ՅՈՒՆԻՍ 30
վերին - միտման ինչու փայլի 15, 16-րդին հանձն տան
Բաղրիկի 6, Երևանայական ունիլը 2, Երուսաղիմի 4-րդ, 5,
Կառեի 6, Խաչատուրի 8, Դանիելի 8, Կենտրոնի ինչու ու Է 8,
Կնիսի 8, Երանյանի 8, Զեպորիի Երուսաղի 10, Զեպորիի 10,
Բաղրիկի 2, Բաղրիկի 2, Բաղրիկի 2, Բաղրիկի 2, Բաղրիկի 2,
20 15, 15-րդ ևս 10, Զեպորիի, Դանիելի 8, Երուսաղի 8, Երուսաղի 8,

որ դամոր 2 հատոր 25, Եստանային գաւալը 3,
ն առջեւ, Եստանային 6, Տիկին Ռոժէ 5, Տալի 10,
Տի 15, Շարուն 3, Գիւնիկունի մէջէն 2, Արթ 3

և Նան ԱՆԻՆԻ 7, Զովաթ Երանյան 5, Ավետիսյան զրգարը 3,
ԱՅՈՒՆԻՍԻՆԻ— Ալլա Բ. 4, Բալբերյանի անուհի 3,
Իսկի ամուսնուհի 2, Գյուլնեսն պապարը (Գյալ Խաչի
անդու կնանիք) 15, Կոստրի արվածը մը 2, Համբնի 10, Զե
10, ՀԱՆՈՒՆԻ և ՔԻՆԻՆԻՆԻ 12, Համբարձում Կյա 7-50, ՊԵՐԵՐԵ
Համբարձում 2, Նամուս 12, Նուրգոյնի Բ 4, Չարսյան 4, Գալս
2, Լյուսի 4, Ալեքանդրի ՊարաամուսիՆԻՆԻՆԻ 6, ՏԻՐԻՍԻ 3, Զե
Խամսիմի Կարան 8

ՆԱԽԱՆ.— Արշակ Բ. 4, Քարոզիչների անվան
մուսնուհան 2, Գոյունիան Կապույտը (Դայ սար
խանքէն) 15, Կառքի արկած մը 2, Համլէն 10,

12. Հանդես եկ ձիերի վերաբերյալ 12. չափերի դպր 750, 84, 5 ձախեր 2. Նաման 12. Եղորդներ 4 քարտառ 4 քարտեր, 1 արտեր 4. Սպաբերի ճարտարաման. Թիւններ 6. Տրիբի 3 ձիեր խառնովի արքան 8

ՁԱՆԱՅԱՅԱՅ՝ 2-ձափեր սիր. բառեակներ 4, քարտ քառեր, 5 ձիեր արտեր 1.50, Սիմիթի 1.50, Չախան-ձաք քարտեր 6. Չախան, Գալ, քարտեր խառնովի 3 ձիեր 3 ձիեր, 1 քարտեր եղբեր 3, Կալուսի արտեր 2 ձիեր:

300. Իսրայելի քարտեր 100 Թիւններ 90 Թիւններ:

0 Ֆր.ի, եւ 40 Ֆր.ի դիրք 25 Ֆրանքի միայն:

STUDIO ALBAN

Կը փնտրեմ 15 17 տարե-
կան իր քանի հայ ուղիք պա-
նասիրին, փափագող զգեա-
րաստանող լուսանկարաբե-
րորդիկու: Կ'առաջարկեմ սկիզբի
հարկ 100 ֆր. 100 ֆր.

ԿԱՆԳ ԱՌ ՈՒ ԿԱՐԵ
ՄԱՐՍԵՅԷԼ ԶՆՈՒՄ
Լուսանկարչի մասնա-
կոնսին փափագող է. 81
de Baignoir, Marseille.
Կ'առաջարկի նորապե-
սանկարահան. ինքնապատ-
կան 100 ֆր.

DIO ALBAN

Կէ փրօնուի 15 17 տարե
 յան յի քանի հաշ ռաշի պո-
 տանիներ, փառաբան զեղա-
 ռեւանտան լուսանկարներին
 արդարեւ: Կ'աւարտի միջոյրի
 արտաքին 50Լե 100 Գրանի լա-
 թաթալանի փնօրն: Գրանի՝ առն
 M. Allan, 46 Rue du Pontneuf,
 métro: Champs-Élysées

ՄԱՐՏԻՆԻ ԶԻՆՈՒԹԻ
 Լուսանկարիչ Գրանի
 կուսի փրօնաբան է:
 de Baignon, Marseille
 Կ'աւարտի արտաքին Գրանի
 քանակի զեղաբան
 արդ, մարտի, արտաքին լա-
 թաթալանի
 Գրանի հաւարտ
 արտաքին արտաքին

ՀԱՅԿԱՆԻ ՄԵՐ ՊԱՐՏԵՐԸ
ՇԱՐԺԻ ՀԱՅ ԶՈՂԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

Իկեղեաց Հայր.Միութեան

Կսին Գալայի (Meudon)
աշխատանքներէն, Նա-

Համայնական Խորհուրդի անդամներ	315.50
Մարզիկների միություն	200.
Երիտասարդների միություն	90
Գյուղատնտեսական միություն	20

Այլընտրանքային ծախսեր	31.—
Ը. Գումարահան, Մարտի 11	10
Ս. Բաղդասարյան, »	10.—
Իրիկոսի Գրքարան	10
Գումար	1,904.51

ԻՐ. Յանկին գումարը	26,053.—
Ընդ. գումար	27,957.5
X	
... հմբադիր,	

Յուզարիոյ աղէտին լուրերը, կ'
փութանք ձեզի դրկել, իբրեւ եղ
բայրական օգնութիւն, 200 ֆր.

Վարչութիւն Անդրէասի ե
չքանի Հայր. Միութեա

Փարիզ, 22 Մայիս
ՏՈՄՍԵՐ
ԾԱՆԻԿ ՄԵՆ ԱԼ...

— զՏեղւոյս Տ. Գալուստ քա-
նանայ մովսէսեանո ապառնան

նդամ է Ազգ. Միութեանն կողմէ
որովհետեւ նա գող է (ունին
շատ մը փաստեր)»:

միակ հարուստով մը «գող» ան
ուսմանու իրաւունք չունի Տէ
Քալուսար.

Քահանան պարզապէս Ֆրոն
ւաթ է իւր մարդաստիւղ ու շահի

կողմն ախտերու օրինակին: Շե-
տաբերքիւ է իմանալ թէ՛ ի՞նչ
գողցած է թաց արդէն քան-
նայ մի ի՛նչ կրնայ գողնալ: Շա-

Այս անիլրաւ աշխարհիս մէջ
մարդ իր ինչքը գողնալու ազա
տուի ենթէ՝ աւ ցուտն է։ Այն

մարդ պատիւ ունի եւ իր պատիւը ազատ է պահելու կաշկածից: Տէր Գալուստ, իմ նմանական սեփականութեան

Գաշտոնագիրը շարունակելու
է՛մ, եսնէ՛մ:

«Արդվիհաւել նա ստա
խօս է».
Եւտ կնճռոտ խնդիր: նա
պէտք է ստուգել թէ, ի՞նչ նպա

տակով սուտ կր իօսի. քաղ
 թէ է ար մտքով, փողի՝ թէ գս
 զափարի համար. ձմարտութիւ
 կայ որ, կործանիչ է, իսկ սու
 ան կայ ոռ փրկիչ է: Իմէ ան

սուտները պոչաւոր են, ֆշմար
սուռքիւմներ ալ կան որ ժան
քաւոր են: Պոչը միշտ նախընտ
րելի է ժանիքէն:

— «Դաեւ հանգիստ ժողովուրդը պառակտող ու կեղծաւոր քահանայ մը լինելով, նոր

Իսկ անարժան կը գտնենք
կողովին:»

Վալանտի Զգգ. Միւթիւն
միշտ այստեղ կը կորսնցնէ
նորոգ. Կ'ըսենք Կ'ըսենք

«պահապանող ու կեղծաւոր»:

Ե իմ մարզն է:
Այսպիսի քաջամաներուն պէս
է սեռովն առ. ինչպէս նախ:

ՀԵԱՆ ՊԼԵԻԿԵԱՐԼԵԱՆ

ԵՐԱՆԻՐ ԱՐՈՒԱՐՁԱՆԵՐ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԲՈՂՈՎ ԵՍ
Երկրաշարժի օր. Մայիս 10
Փիլիսոփայի մշ. տեղի ունեցա-
րեկոյիմ մը՝ նախածուկներու
փոխան Fraternité
նախադասութեամբ միմեան
սկսեալ երջն. բարձրացա-
յալուիմ եւ. յարմարեալ
միմեան յարմարեալ
լինի :

Գրգռքապետ Պ. Սեբե-
քյանի սը խոթք արտասան-
յետոյ չափակահար չարքի խոթք
խոթք տուտա զխառնահար Պ Չ
ի-էլլայիտի Չրի-ի-ի-ի-ի-ի-ի-ի-ի-ի-
պէս թէն Պ. Խառնահար
սիրտու իբ արք երեկոյնի զ-
սնդոյ, բարք սնանկահար ինդոյ
ժընն, ժընն ըլլայի ինդոյ
թարք զիշիւր, ինդոյ ինդոյ
Ինդոյ

Պ. Կրիսթիէլ մաքուր ծնւ
սերնեւն եւ շուրջ մամբ արւ
րանադասութիւնսք իր զինւ
զկերտուն մէջ ներգիւղացու
յոց աղեցիւս ու Երեմիայ. ըն
տարաւն ի ճանշնակով ձալ դու
մաւիւնքը, քաղցամարտիւն
ու գրականիւնքը: Պարզե
ւնէն ուշադրուաւ եւ կարգա
զկերծը յայտ աղեցաւն ու յա
կաւն, ինչպիսի Զաւաւ ու յա
տերմաւ մտազգուրդն կրաւ

Քաղաքները ու՛ր շատերը
Երևանը:

Ճեղու խառն արտաքին քր
թիչն էարժեքները զո՛ւ
Սվազիանի, որ մայրաքա
նուհն փայտաբերված էր քառ
յապող քիչաքաղաքն չաւ,
Երեւոյի կարեւոր անցուղ
ները, ֆրանսիական քառու
նիւրը սկսած Կապադոքի
այլ խառնուրդ շրջանը, ձե
քնով շաւեռ անարդար
թաթերներէ մայրաքաղաքը
Մասնաւորապէս իմեզ իտ
ջողը ներկայ մայրաքաղա
քը երևանայի իբրեւ խիստ
սուր անմեղձ շատ քիչ քաղ
քը, որտեղ զիջած իր փայ
կաւորներէ քաղաքն է:

Արևիկ քաղաքապետները և
կենտրոն շահագործարարներն
զրույցով երկուսն էլ բացում են
և՛, Բողոքական քաղաքապետ
նախկինները, չհասցրե-
թեաքան և լուսավորող ունեյն-
քի զինը՝ Արևիկ քաղաքի քո-
շարկուհիներ, մասնաժողով
արդիւնէր չհասնելու զանա-
գործ գործին կողմէ՝ իրենց
ուսան ձայնաւորներից հետո
չգնող անտարաքններուն, նոր
տակ չադ մասնաժողովներ
նկարագրեն և չադ կողմ
էլ չադ ապաւորը ջրամուկը Ե-
ւրոպայի մէկ քաղաքի հետոյն
տունը, որոնք մասնին չ. ինչ-
եան և Արևիկական չադ քո-
ղաքապետութիւնները տարին
հիշեցնեն ինչ

[illegible]

[illegible]

ԵՄԵՐ ԲՈՒՄՔԻ ԼՈՐԵՆՏԻՆԻ
ԵՄԵՐ ԲՈՒՄՔԻ ԼՈՐԵՆՏԻՆԻ

ԿԷՆԻ ՍԵ ՍՈՒԹԻ

ՀՈՒՐԻ, ՀԵ ՄՈՅԻՆ — ճաճաբեքի
ԿՈՒ ԼՈՅՐԱՅՈՒ ԼԻՎԻՆ ԶՈՐԵՆ ԵՒ
ԵՒՆԻՐԵՐ ԺԱՄԻՆ ԸՆԴ՝ ՄԵՐԻՆ
ԻՄԱՆՈՒԹԻՆ ԽՈՒՐԱԿԱՆ ԵՂԻՍՏԻ
ԶԱՅԻՐԵՐ ԿՐԵՐԵ ԵՐԱՆ ԲՈՒՄՔԻ
ԿՈՒ ԽՈՒՐԱԿԱՆ ԵՂԻՍՏԻՆԵՐԸ
ԲԱՆԻՔԻ ՈՐՈՒՆԵՐԸ ԵՒ ԶԱՅ
ԴԱՄԻՐԵՐ ԳՎԻՐԻ, ՄԱՍԻՆԱՆԸ
ՎՈՐՈՐԴԱԿԱՆՈՒՄԻՆ ԿՈՒՆԻՐԵՐ
ԶԱՅՈՒ ԲԱՆԻՔԻ ԼԵՆ ԵՂԻՍՏԻՆ
ԱՄԵՐԻՆ:

ԼՐԵՂՎԱԾԱՐԻՐԵՐ ԹՅՈՂ ԲԱՅԻՆ
ՄԱՍԻՆԱՆ ԲԱՆԻՔԻՐԵՐ ԿԱՅԻՔԻ ԽՅՈՂ
ԵՒ ԲԱՆԻՐ ԽՅՈՂԻ ԳՎԻՐ ԲԱՆԵՐԸ:

Ս.

ՈՐ ԹԵՐԹԵՆ
ԿՈՒՂՏՆԵՒԲԸ
ԻՏԻՔԻ ԿԱՐԿՍՈՐԻ

1890

... Բախի մը նկատյ խորհրդածութիւններ, նոր զոհի մը
սպերին առջև...
Բշտա՛ն թէղդիկ, որ ինկար անդարձ, զիբք մը աւելի
աւառ առամանքի մէջ, 1929ի Տարեցւոյցին ձեռագիրներն ու
խորթը սնբիկ գրեւ...
Շ.

Հանգիստ իր սպորմենտին:

ՀԱՌԱՆԻՐ ՄԵՐ ՊԱՐՏԻՔ ՏՈՄՍԵՐ

ՇՈՒԹԵ ՀԱՐ ՈՐԴԻՆՈՒՆ. ՀԱՄԱՐ

ՍՈՒԿԵՐԸ

մի քանիսն ասին, որ ինքնակրթված են, և
մի քանիսն ասին, որ ինքնակրթված են:

հեր են: Մեռնողներու թիւը կրնար աւելի մեծ ըլլալ, որովհետեւ

[illegible]

ալ կ'ըզտուն եղ
 Կոթրխտուն թիւք
 որ, անապատներ
 իսկ մաշած ձիւր
 զազուրկ ժողովոյ
 ք պիտու. կրնալ
 այս ժառի հարու
 անհրաժեշտ են
 եւ. մասնաւոր
 ալ աշխատանք

Պէ. Գիւր

26 Rue Trévise: 卅五卅六 Cadet Tél. Provence 38. 卅七卅八

ՏԱՍԸ ՏԱՐԻ ՅԵՏՈՅ

(Ղուրթերու շարունակութիւնը կարդաւ Գ. Էջ)

ԱՐԱՄԻ ԿՈՉԸ

၂၁၇
 ၂၁၈

[illegible]



«Տնային» լուր լիարժեք

Երկու օր է ի վեր ապարիկներ շահեր կ'ընեն անթիվ լուր-բարերակներ մէջ շնորհով համար «Տնային» թերթի օգուտը պարբերի մասն Ու մէկ ստաց լուր քոր: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ:

Ամերիկայի «Շոման» շրջանից, խարսխան թիկնեցիկն առ-նէ, Շարքի քիչքը լուր 10.40ին ստացան է անթիվ իր թի-կառիստի վաճառի մէջ է և օգնիկներ իր ինդեր: Այս ան-թիւ կուգար վարկիցիկներ իրանքին միջոցն:

Երկուսից իրանքին ինդերից օգնուտը կուգար լուր միջոցն: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ:

Այն, զան ինդերներն հետ միջոցն: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ:

Այն, զան ինդերներն հետ միջոցն: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ:

Այն, զան ինդերներն հետ միջոցն: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ:

Այն, զան ինդերներն հետ միջոցն: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ:

Այն, զան ինդերներն հետ միջոցն: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ:

Այն, զան ինդերներն հետ միջոցն: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ:

Այն, զան ինդերներն հետ միջոցն: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՆՎԱՅԻՆՈՒԹԵԱՆ ՏԱՆՍԱՏԵԼԿԸ

Երկու օր է ի վեր ապարիկներ շահեր կ'ընեն անթիվ լուր-բարերակներ մէջ շնորհով համար «Տնային» թերթի օգուտը պարբերի մասն Ու մէկ ստաց լուր քոր: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ:

ՕՐՈՒՆԱՆ ԳԻՐԸ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՆՎԱՅԻՆՈՒԹԵԱՆ ՏԱՆՍԱՏԵԼԿԸ
550 էճ և 50 էճ ԿԱՐԵՆԻ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՆՎԱՅԻՆՈՒԹԵԱՆ ՏԱՆՍԱՏԵԼԿԸ
550 էճ և 50 էճ ԿԱՐԵՆԻ

ԳՈՐԻՆԱՐՈՅ ԵՐԿՐԱՆՈՐԻ ԶՈՒՆՈՐՈՆ

Լուսկիկի իրանքին հետ միջոցն: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ:

Լուսկիկի իրանքին հետ միջոցն: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ:

Լուսկիկի իրանքին հետ միջոցն: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ:

Լուսկիկի իրանքին հետ միջոցն: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ:

Լուսկիկի իրանքին հետ միջոցն: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ:

Լուսկիկի իրանքին հետ միջոցն: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ:

Լուսկիկի իրանքին հետ միջոցն: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ: Դոպիկն է իր 18 ին-կերներն հետ:

ՅՈՒՆ ՏԸ ԲՈՒՄԵՐՈՒ, ԵՆՆԵՐԻ, ԵՆՆԵՐԻ
ԳԻՐՈՒՆԻ A L'ETUDE GABRIAC, ԳԱՅՐԱՐԻ
15 Rue Tronchet (Madeleine - St. Lazare)
ՈՒՐ ԳԱՅՐԱՐԻ ԶԱՐԴԱՐՈՒՄԸ
Գ. ԻՆԵՆԵՐԻ, ԳՐԱՆԻՔԱՆԻՔԻ ԿԱՐԵՆԻ, ԳՐԱՆԻՔԱՆԻՔԻ ԿԱՐԵՆԻ
Երկու օր է ի վեր ապարիկներ շահեր կ'ընեն անթիվ լուր-բարերակներ մէջ շնորհով համար «Տնային» թերթի օգուտը պարբերի մասն Ու մէկ ստաց լուր քոր:

ՖՈՆՈԿՐԱԲԻ, ԼՈՐ ՓԱՔՆԵՐԸ
3-4 ԿՐԵՆԻՆԵՆ ԵՐԿՐԱՆՈՐԻ ՄԻՆԵՐԻՆ ՓԱՔՆԵՐԸ
ՄԵԿ ՓԱՔՆԵ 15 ՏՐԱՄԸ
Գրառարար: ԳԱՐԻԲ ՄԱՐԿԱՐԻԱՆ
Դասակարգիչ: ԳԱՐԻԲ ՄԱՐԿԱՐԻԱՆ
ՓԱՔՆԵՐԸ, ՓԱՔՆԵՐԸ ԿԱՐԵՆԻ, ՓԱՔՆԵՐԸ ԿԱՐԵՆԻ

ՏՈՔՔ. Յ. ՏՈՒՄԱՆ (ՏԻՐԱՑՈՒՆԵԱՆ)
ԿԱՐԱՐՈՒ ՄԱՐԿԱՐԻԱՆ ԳԱՐԻԲ, (Licence et Sagesse)
ՓԱՔՆԵՐԸ, ԳԱՐԻԲ ՄԱՐԿԱՐԻԱՆ
ԿԱՐԱՐՈՒ ՄԱՐԿԱՐԻԱՆ ԳԱՐԻԲ, (Licence et Sagesse)
ՓԱՔՆԵՐԸ, ԳԱՐԻԲ ՄԱՐԿԱՐԻԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՆՎԱՅԻՆՈՒԹԵԱՆ ՏԱՆՍԱՏԵԼԿԸ
550 էճ և 50 էճ ԿԱՐԵՆԻ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՆՎԱՅԻՆՈՒԹԵԱՆ ՏԱՆՍԱՏԵԼԿԸ
550 էճ և 50 էճ ԿԱՐԵՆԻ

ՏՈՔՔ. Լ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ
ԿԱՐԱՐՈՒ ՄԱՐԿԱՐԻԱՆ ԳԱՐԻԲ, (Licence et Sagesse)
ՓԱՔՆԵՐԸ, ԳԱՐԻԲ ՄԱՐԿԱՐԻԱՆ
ԿԱՐԱՐՈՒ ՄԱՐԿԱՐԻԱՆ ԳԱՐԻԲ, (Licence et Sagesse)
ՓԱՔՆԵՐԸ, ԳԱՐԻԲ ՄԱՐԿԱՐԻԱՆ

Գ. ՅԱԿՈԲԵԱՆ ԻՐԱՆՈՒՄԸ
ԿԱՐԱՐՈՒ ՄԱՐԿԱՐԻԱՆ ԳԱՐԻԲ, (Licence et Sagesse)
ՓԱՔՆԵՐԸ, ԳԱՐԻԲ ՄԱՐԿԱՐԻԱՆ
ԿԱՐԱՐՈՒ ՄԱՐԿԱՐԻԱՆ ԳԱՐԻԲ, (Licence et Sagesse)
ՓԱՔՆԵՐԸ, ԳԱՐԻԲ ՄԱՐԿԱՐԻԱՆ

Ա. ՊՈՒՆԻՍԻ ԳՈՐԻՆԱՐՈՅ
ԿԱՐԱՐՈՒ ՄԱՐԿԱՐԻԱՆ ԳԱՐԻԲ, (Licence et Sagesse)
ՓԱՔՆԵՐԸ, ԳԱՐԻԲ ՄԱՐԿԱՐԻԱՆ
ԿԱՐԱՐՈՒ ՄԱՐԿԱՐԻԱՆ ԳԱՐԻԲ, (Licence et Sagesse)
ՓԱՔՆԵՐԸ, ԳԱՐԻԲ ՄԱՐԿԱՐԻԱՆ

ՏՈՒՄԱՆ ԳՐԱՆԻՔԱՆԻՔԻ ԿԱՐԵՆԻ
ԿԱՐԱՐՈՒ ՄԱՐԿԱՐԻԱՆ ԳԱՐԻԲ, (Licence et Sagesse)
ՓԱՔՆԵՐԸ, ԳԱՐԻԲ ՄԱՐԿԱՐԻԱՆ
ԿԱՐԱՐՈՒ ՄԱՐԿԱՐԻԱՆ ԳԱՐԻԲ, (Licence et Sagesse)
ՓԱՔՆԵՐԸ, ԳԱՐԻԲ ՄԱՐԿԱՐԻԱՆ

ԳՐԱՆԻՔԱՆԻՔԻ ԿԱՐԵՆԻ
ԿԱՐԱՐՈՒ ՄԱՐԿԱՐԻԱՆ ԳԱՐԻԲ, (Licence et Sagesse)
ՓԱՔՆԵՐԸ, ԳԱՐԻԲ ՄԱՐԿԱՐԻԱՆ
ԿԱՐԱՐՈՒ ՄԱՐԿԱՐԻԱՆ ԳԱՐԻԲ, (Licence et Sagesse)
ՓԱՔՆԵՐԸ, ԳԱՐԻԲ ՄԱՐԿԱՐԻԱՆ

ԶԵՐ ԵՒՈՐ ԿԸ ՊԱՆԱՅԵՆ ՈՐ ՄԵԿԻ ՎՍԱՅԱՆԻՔ ԶԵՐ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՆՎԱՅԻՆՈՒԹԵԱՆ ՏԱՆՍԱՏԵԼԿԸ
550 էճ և 50 էճ ԿԱՐԵՆԻ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՆՎԱՅԻՆՈՒԹԵԱՆ ՏԱՆՍԱՏԵԼԿԸ
550 էճ և 50 էճ ԿԱՐԵՆԻ

